

# EL DIARIO DE AVILA

Viernes, 27 de junio de 1980

20 pesetas

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO  
Redacción, Administración y Talleres: Pl. de Santa Teresa, 12  
Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42  
Año LXXXI • Número 25.770 • Depósito Legal: AV-5-1958



## Acabó la gira europea de Carter

El Presidente norteamericano, Jimmy Carter, llegó anoche a la base militar de Andrews, cercana a Washington, procedente de su gira por Europa, en la que visitó Roma, El Vaticano, Venecia, Belgrado, Madrid y Lisboa. La foto de EUROPA PRESS recoge un momento de su estancia en la capital portuguesa, con el Presidente Eanes.

## El Rey en la Corrida de la Prensa



Su Majestad el Rey, Don Juan Carlos, asistió ayer tarde, en la plaza de toros de Las Ventas, a la Corrida de la Asociación de la Prensa, en la que torearón los diestros Manolo Cortés, Curro Vázquez y José Antonio Campuzano, y en la que triunfó, según el público asistente, el picador García Borrero, que dio una buena lección de montar a caballo, tirar el palo con estilo y bien picar. En la fotografía, el Rey Don Juan Carlos junto al presidente de la Asociación de la Prensa, Luis María Ansón, y el crítico taurino Vicente Zabala.

## Giscard afirma que nunca pronunció la palabra "pausa"

En la conferencia de Prensa pronunciada ayer por el Presidente de la República Francesa, Giscard d'Estaing, además de referirse a los problemas internacionales de Afganistán y Oriente Medio, hubo numerosas preguntas sobre las relaciones bilaterales Francia-España. Naturalmente, no faltó una interpelación expresa sobre la polémica «pausa», preconizada por Giscard respecto al ingreso de España y Portugal en la Comunidad Económica Europea, a lo que, el Presidente francés respondió tajante: «Por lo que se refiere a la ampliación de la Comunidad Económica Europea, yo nunca pronuncié la palabra pausa, y nadie puede demostrarme lo contrario». Añadió que, lo que él dijo, fue que «no es posible hacer progresar una negociación sobre puntos y sobre asuntos a propósito de los cuales se acaban de introducir una incertidumbre y una inestabilidad en las comunidades ya existentes». En el curso de otra respuesta, Giscard se refirió a la «inadmisible violencia de la que han sido víctimas en territorio francés algunos transportistas españoles», precisando que «se adoptarán todas las medidas precisas para que no se repitan más esos inadmisibles incidentes».



## La Copa de Campeón al REAL AVILA

Anoche se celebró en un restaurante madrileño, la cena anual de la Federación Castellana de Fútbol en el curso de la cual fueron entregados los trofeos a los clubs de la región que se han proclamado campeones en las distintas categorías.

El acto contó con la presencia de una nutrida representación abulense y fueron cuatro los equipos de nuestra provincia que tuvieron su trofeo de campeones: el Real Avila, del Grupo Primero de Primera Regional (es la primera vez que el Avila se proclama campeón a lo largo de su historia); el Atlético Candedeja, campeón del Grupo XVI de Tercera Regional; la U. R. Villacacharrita, campeón del Grupo XVIII de Tercera Regional, y la Residencia Provincial cuyo equipo juvenil se proclamó campeón en el Grupo IX de Primera Regional de esta categoría.—Información en página 9.—(Fotos: LUMBRERAS).

**Jeimer**

modas - boutique

Duque de Alba, 3 — Alemania, 6

### MODA DE VERANO VESTIDOS — BAÑADORES

Números premiados en el sorteo ante Notario VALES REGALO  
Para los entregados en el mes de MAYO

6.000,— pesetas vales de 50 pesetas al núm.	42.072
3.000,— " " 25 " "	76.676
500,— " " 5 " "	108.650

# Anuncios breves

**VENTAS**

**COMERCIAL**  
**ROCHA**  
C/ Arévalo, 2. Tel. 22 30 66  
**REGALOS PRACTICOS**  
**REGALOS DE CALIDAD**  
**A. E. G.**  
**TELEFUNKEN**

—Vendo parcela, Urbanización Las Hervencias. Teléfono 21 13 03. Sr. Tapia, mañanas.

—Vendo nave industrial, 240 m<sup>2</sup>., teléfonos 21 16 67 y 21 31 42.

—Vendo máquina cosechadora John Deere, 3 metros corte, buen uso. Razón: Constantino López. El Oso.

—Particular vende máquina segadora. Bertolini, modelo 125. Cien horas, trabadas. Teléfono 21 28 20.

**PISOS VENTAS**

**PISOS**  
LOCALES, PL. GARAGE  
**LA MURALLA, s.a.**  
S. Pedro Bautista, 5.  
Teléfono 22 17 00

—Se vende piso, 3 dormitorios. Méndez Vigo, 22. Llamar 8 a 15 horas. Teléfono 37 00 60. Arenas.

—Vendo piso, exterior, calefacción central, ascensor, excelente estado. Teléfono 22 34 54.

—Vendo piso, Paseo de San Roque. Teléfono 22 24 23. Llamar tardes.

—Se vende piso con garaje y carbonera, calle San Pedro Bautista, 7, 4.º D. Ver a partir 2 tarde.

—Vendo piso, Virgen Soterraña, 24, 2.º Dcha. Teléfono 21 15 07.

—Se vende piso, Paseo de San Roque, 29, 1.º C. Teléfono 22 06 14.

**Venta de pisos**  
**LLAVE EN MANO**  
2, 3 y 4 dormitorios.  
Plaza garaje y trastero.  
Facilidades de pago.  
Información:  
San Juan de la Cruz, 20.  
AVILA

—Se vende piso, calle Emilianio Bernabé, 8, 3.º, Izda.

**PARTICULAR**  
Piso, 4 dormitorios. Llave en mano, parquet, garaje, trastero, en calle Madrigal, 4. Telf. 221410

**ALQUILERES**

—ALQUILO LOCALES COMERCIALES, bien situados, renta normal o diferida, opción compra. Teléfono 22 13 38. Sábados de 7 a 9.

—ALQUILER DE VIVIENDAS. Información, calle San Juan de la Cruz, 20.

—Alquilo piso, vacío, calefacción central, soleado. Teléfono 21 14 34.

—Se alquila piso amueblado, julio, agosto y septiembre. Teléfono 22 23 99.

—Se alquila piso amueblado, zona San Roque. Llamar teléfono 17, Gotarrendura (Avila).

—Alquilo piso nuevo, amueblado. Teléfono 22 26 51.

—Alquilo local para oficina, amueblada, sitio céntrico. Teléfono 21 14 09.

—Se alquila piso amueblado, con calefacción. Teléfono 22 30 49.

—Alquilo piso, libre. Teléfono 22 40 37.

—Se alquila piso. Teléfono 22 09 38 y otro amueblado, Teléfono 22 15 83.

—Alquilo amueblado piso céntrico, meses a convenir. Teléfono 22 02 19.

**TRABAJO**

—Señora, señorita, gane dinero en casa haciendo punto a mano. Infórmese. Teléfono 22 19 85.

—Se necesita empleada de hogar, fija. Telf. 22 05 90.

—Se necesita empleada de hogar, interna. Teléfonos 22 25 21 y 22 03 64.

—Se necesitan oficiales carpinteros, excelentes condiciones. Teléfono 22 34 54 u Oficina de Empleo de Avila.

—Se necesita empleada de hogar, fija, preferible cocina y experiencia. Teléfonos 22 08 60 y 22 14 50.

**OFERTAS**

**NO MAS PROBLEMAS**  
Para la construcción de su vivienda, chalet o reparación en general. Avisando: Telf. 22 37 08 presupuestos sin compromiso.

—Se comparte piso con chicas, teléfono 22 03 65. (Llamar mediodía).

**ENSEÑANZAS**

—SE DAN CLASES DE MATEMATICAS, FISICA Y QUIMICA, COU, BUP, CALLE TOSTADO, 9. TELEFONO 21 23 35 y 21 26 76.

**CLASES PARTICULARES**  
Grupos reducidos, comienzo 1 de Julio. B.U.P. 1.º, 2.º y 3.º, Ciencias y Letras, C. O. U., E. G. B. 1.º y 2.º etapa. Magisterio. Razón Avda. Madrid, 4-1.º izquierda, Teléfono 22 26 43.

—Estudiante daría clases de francés a domicilio. Teléfono 22 00 92.

—Se dan clases de Latín, en Avda. 18 de Julio, 4, 3.º, derecha.

—Se necesitan para dar clases particulares, este verano, licenciados en Matemáticas, Física y Química. Teléfono 22 21 53.

—Joaquín Heras, clases de inglés, cursos de verano, julio y agosto. Telf. 212667.

—Matemáticas, Física, Química. Todos los NIVELES. Valladolid, 22. Telf. 21 19 38.

—Clases particulares EGB. 1.º etapa, San Pedro Bautista, 5.2.º-2. Sr. Bermejo, teléfono 22 26 67. También a domicilio.

—Grupos reducidos, Matemáticas, Física y Química, C. O. U., BUP, E. G. B. calle Dean Castor Robledo, 6. Teléfono 22 46 11.

—Se dan clases de Inglés, cualquier nivel. Tif. 22 48 40.

—Luis Garcinuño, da clases Latín, Francés. Especializado. Clases reducidas. Milicias, 2. 22 28 09.

—Se dan clases de Francés. Llamar teléfono 22 30 22.

—Se dan clases de Inglés. E. G. B. y B. U. P. Teléfono 22 02 65.

**COCHES VENTAS**

**VEHICULOS DE OCASION**

Seat 600 D y E  
Seat 850 especial, 2 y 4 p.  
Seat 127 2, 3 y 4 p.  
Seat 124 - D y LS.  
Seat 133  
Renault 4 super  
Renault 5 - 950, TL  
Renault 6.  
Renault 8 varios  
Renault 12 S y ranchera.  
Citroen Dyan 6.  
Facilidades de pago. Revisados y garantizados. Teso Hospital Viejo, 17. Teléfono 21 26 76. Avila.

AVILAUTO, S. L.



Carrt. Valladolid Tif. 22 18 63  
**SUPERMERCADO DE OCASION**

Coches de todos los tipos y marcas. Completamente revisados y garantizados.

**HIPERAUTO AUTOMOVILES DE OCASION**

Compra-venta  
Completamente Revisados  
Facilidades de pago  
Virgen de Covadonga, 20  
Teléfono 21 37 76. AVILA

—Automóviles de Ocasión MANOLO, revisados y garantizados. Calle de los Maestros, 1. (Junto Bares Cherole y Heidelberg). Teléfono 22 47 67.

—Vendo Citroen G. S. Club. Valladolid, 22. Telf. 21 19 38.

—Se vende furgoneta Citroen. Razón: Compañía Telefónica. «Central San Roque».

**Hermanidad de Donantes de Sangre Avila**  
**DIA DEL DONANTE**  
28 JUNIO 1980

**COMO MINIMO:**  
**"UN DONANTE POR FAMILIA"**  
RESIDENCIA SANITARIA  
**"NUESTRA SEÑORA DE SONSOLES"**  
SEGURIDAD SOCIAL  
AVILA

**Alfonso González Pérez**  
— **OFTALMOLOGO** —  
Consulta «Clínica Santa Teresa»  
Teléfono 22 14 50  
AVILA C. M. n.º 19

**José Luis Ramos Guerreira**  
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPIEDIA  
Consulta previa petición de hora.  
Av. José Antonio, 8, 1.º Dcha.  
Teléfono 22 42 61 AVILA C. M. n.º 21

**USTED TIENE LA PALABRA, NOSOTROS LE DAMOS LA OCASION**  
Apartamentos, desde 2.262.000 pesetas con garaje.  
(Junto Plaza Santa Teresa)  
INFORMACION Y VENTA:  
**AGENCIA CAMARAL**  
Asesoría Técnica y Jurídica  
Administración de Comunidades  
C/ Estrada, 2-2.º - Telf. 212649

# Dios en la poesía, de Teresa de Jesús

El diario «Pueblo» publicaba ayer el siguiente artículo de Carmen Conde, que por su interés para nuestros lectores reproducimos:

No es en su poesía donde mejor se halla a Santa Teresa; pero como por ser suya también la contiene, acerquémonos a ella.

¿Qué ocurre con ésta, que sólo un par de estrofas basta para representarnos, la vigorosa, tal cual era la santa, pudiéndonos permitir dejar a un lado el resto de la producción poética?

El alma impetuosa de Teresa rebasaba los forzosos límites del verso. Su afán de introspección, de exposición luego, de exhortación, urgía formas amplias: la prosa, llana y amable. En ella cupo la arquitectura de su templo. El verso, estrujado por sus nerviosas manos activas, fue débil criatura, y

casi siempre nació descolorida, insuficiente. Requiere la poesía calidades de serenidad cuando el poeta se mete en sí, y por muy desquiciado que él ande procure darle todo en cánones severos o apasionados; pero lisos, murales. Descuidada era la Santa, y poco amiga de alifios literarios. No obtuvo el verso como su feliz continente.

Por eso los capítulos del libro de su Vida donde trata del arrobo y del éxtasis no podrían haberse escrito jamás sino en prosa, forma la suya insustituible.

No obstante, algunos versos de Teresa de Jesús la presencian tan cálidamente que pueden parangonarse con su prosa misma.

«Vuestra soy, para Vos  
[nací;  
¿qué mandáis hacer de  
[mí?]

Veamos en ellos la fiel entrega a su Señor. Se presenta al mandato divino. Aún no lo ha escuchado, pero se reconoce vaso propicio que le contendrá.

El Señor contesta un día a la tribulación enfervorizada. Su respuesta pertenece al tiempo de inefable seguridad, cuando el aguijón de dudas y menoscabo no puede ya herir la heroica carne que lleva un alma germinadora.

Esta condición dialogante del alma de Teresa, con Dios, es muy valiosa e interesante. El poeta se dirige a Dios, le alaba, le pregunta, pero rara vez oye respuestas. Igual que si se dirigiera a la montaña o al mar, cuyos silencios pudieran interpretarse como asentimiento o como desdén. Teresa no se resigna al monólogo. Su pasión irrumpe en la fortaleza del misterio; el sentido creador de su vida —la más vital que registra nuestra historia— no puede aceptar ningún silencio. Ni el de Dios. Por esto, Dios contesta; sus respuestas concretan el pensar o el sentir de la Santa. La ayudan a vencer. Le dan la razón, en suma. El Dios de Teresa es su sombra proyectada en el infinito.

«Alma, buscarte has en Mí, y a Mí buscarte has en tí». La identidad del Creador con su creación es una sólida respuesta que se da Teresa a sí misma para seguir buscándole apasionadamente.

El perpetuo batallar de aquella mujer sin fronteras para su empuje, caía muchas veces en bajamar de desconsuelo. Toda ella fue un corpulento árbol, que por recibir y enarbolar más primaveras de las consentidas por la Naturaleza, recibió durísimos hachazos que talaron ramas tan henchidas de savia. ¡Y a sus raíces había ella de re acudir con presura, defendiendo el derecho a parir más, puesto que nació más fecunda que ninguno! El instante veloz de mirarse talada e inclinarse a calentar los jugos para que la escalaran otra vez, primaverándola, queda prisionero aquí:

«¡Cuán triste es, Dios mío, la vida sin TI!  
Ansiosa de verte  
deseo morir».

Ahora, a la distancia que nos separa del último día de su vida, una compasión infinita nos mueve a amarla doblemente. Para que un alma tan valerosa dijera esas palabras, que en ella no eran sino cansancio de luchar, hartura de incompreensiones, de atropellos, de farsanterías y de envilecidos reconcomios, ¡cuán dura debía ser la tarea de seguir floreciendo con lozana!

Cuando posee la nueva firmeza, su diálogo con Dios reviste la eterna fórmula. Mas esta vez hay algo más que diálogo: hay una arrebatada invitación a la trans-

fusión, al meterse una en El y El en una. Teresa se dirige al Señor, y en un lenguaje cálido le pregunta:

«Si el amor que me tenéis,  
Dios mío, es como el que os  
[tengo,  
decidme, ¿en qué me de-  
[tengo?  
O Vos, ¿en qué os detenéis?»

A la orilla de estas preguntas no hay mundos ya. Ni jerarquías. La cabeza de Teresa zumba misterios indescifrables; sus manos se tienden en un aire que no respiran los pulmones. ¿Qué quiere al inquirir los límites de su amor, el que siente y el que inspira? No lo sabe, porque de ira. Atraída ese tremendo clima de ansias que refleja —fiel a su hábito de proyectarse en el elegido— en las otras ansias que supone han por ella.

Dios, como abovedado de los truenos de esa exhortación fulminante, responde por boca de la desorbitada:

—«Alma, ¿qué quieres de Mí?  
—¡Dios mío, no más que verte!  
—responde ella limitando, clasificando su afán. Bien se ve cuánto lo sujeta al responder:  
—¿Y qué temas de tí?  
—es la nueva pregunta divina.  
—Lo que más temo es perderte».

No, no ha hallado Teresa palabras para exponer la locura que lanzó su primera estrofa, tan hermosísima. Y se auxilia al fin de lo máximo: del no querer perder al tan amado. Se vuelve a ofrecer razones, siempre embriagada de la totalidad que constituyó su trayectoria:

«Un alma en Dios escondida,  
¿qué tiene que desear  
sino amar y más amar,  
y en amor toda encendida  
tornarte de nuevo a amar?»

¡Ventura inasible la conformidad en el affior! Amar y más amar. Lo ha entendido, do prodigiosamente Teresa: todo el ejercicio ha de encerrar su firmeza en ello: amar y más amar.

No se conforma la Santa, sin embargo, con ser ella la única amante. Su Dios no es sujeto paciente que reciba sin darse. Tampoco sublime ejemplo que la guíe en soledad. Su Dios es tan arrebatado como ella, tan humano. Y da como recibe, en tamaño proporción. Sólo así puede ella sentirse satisfecha de su búsqueda infatigable, del apuro afanoso de su perenne velar por escucharle, por recibirle, por entregarsele como ninguna alma supo mejor, ni sabrá:

«Ya toda me entregué y di,  
y de tal suerte trocado,  
que mi amado es para mí  
y yo soy para mi amado».

¿Más compenetración, mayor identificación? El diálogo está perfectamente trazado. La órbita del corazón de acá alcanzó la órbita del corazón sumo. Dios baja a la tierra para hablar con Teresa, y cuando la ha escuchado con el arrobo que ella se le dirige, le clava un dardo que colma el tempestuoso trajín del pecho de la Santa.

No hay otra respuesta, ni en la tierra de Dios ni en el cielo de los hombres.

La que ella buscaba, delirante de no sabía qué, cuando acuciaba:

«¿En qué se detiene nuestro amor?»

## GLOSAS AVILENAS

- DOS OBRAS MUY BIEN RECIBIDAS POR LOS ABULENSES.
- EL TEMA DE LOS CACHOS DE BECERRIL EN EL OLVIDO.
- LA CIUDAD SEDE DEPORTIVA.

NO siempre Obras Públicas ha de ser objeto de nuestra atención tan sólo para poner de manifiesto aquellas cosas, que podrían estar mejor, lo que por otra parte depende del punto de vista. Ahora traemos a nuestra sección al popular Mopu, porque está realizando una hermosa obra de embellecimiento en nuestras carreteras, que pasan por la ciudad, contribuyendo con ello a mejorar la imagen urbana y también, porque con gran diligencia ha puesto fin a una situación que, aunque anecdótica, constituía la primera desagradable impresión, que recibía el visitante, que entraba en nuestra provincia por la carretera de Villacastín. Me refiero a los hitos de piedra, que servían de separación con la provincia de Segovia y que por efecto de las obras de ampliación y mejora de dicha carretera habían sido desplazados. Quede pues constancia de estas dos obras positivas y muy bien recibidas por los abulenses.

EL actual gobernador civil de Santander don Emilio Contreras Ortega, que, como informamos, tomó recientemente posesión de su cargo en aquella provincia, ha sido objeto de un cordial e íntimo homenaje por parte de los miembros de la Comisión de Gobierno de Avila, con quienes compartió durante todo el tiempo que estuvo al frente de los destinos de nuestra provincia, esfuerzos y preocupaciones. Dicho homenaje se materializó en una comida, que resultó entrañable.

EL tema de los cachos del pantano de Becerril, que murieron por causas que aún no han sido dadas a conocer, parece tabú, ya que todo el mundo habla de él, pero nadie sabe nada en concreto. La última noticia que teníamos es que los laboratorios de Madrid, a los que se enviaron algunas piezas para que determinaran la causa de la mortandad, dijeron que con peces muertos no podían hacer nada. Y nosotros nos preguntamos. ¿Y de dónde van a sacar los vivos? Son cosas que sorprenden a la opinión pública, que sigue esperando una explicación al fenómeno, que ha tenido lugar en un pantano que, si ahora no surte de agua a la ciudad, es probable que tenga que hacerlo en breve.

CON el anuncio de que el Atlético de Madrid va a utilizar nuestra Ciudad y sus instalaciones deportivas para próximos entrenamientos y con la visita de la selección de los Emiratos Arabes, que ya tienen reservadas habitaciones para pasar una temporada entre nosotros, Avila vive una cierta emoción deportiva, previa a los no lejanos Campeonatos del Mundo de Fútbol. Se considera que la iniciativa de ofrecer las instalaciones abulenses a los medios encargados del montaje, de dicho Campeonato ha sido todo un acierto.

G. Z.

## Máquinas de coser ALFA, S. A.

Les ofrece su nueva tienda

C/ San Pedro Bautista, 17 - Telef. 22 00 84  
AVILA

para:

- VENTA MAQUINAS DE ZIG-ZAG, AUTOMATICAS, SUPERAUTOMATICAS, MUEBLES, MOTORES, ACCESORIOS.
- CAMBIO DE CUALQUIER MARCA.
- TODOS NUESTROS PRODUCTOS ESTAN GARANTIZADOS.
- REPARACIONES EN GENERAL.
- ACADEMIA DE BORDADOS.

Agente oficial:

MARIANO BLANCO MAESO

## Auto Escuela "San Cristóbal"

20 AÑOS FORMANDO CONDUCTORES  
MUCHOS DE NUESTROS ALUMNOS SON HOY PROFESORES

Duque de Alba, 10

Teléfono: 22 19 24

AVILA

# Ciudad y

## Buzón de urgencia

### Las luces del Polígono de Santa Ana

Sr. Director de EL DIA-  
RIO DE AVILA.

CIUDAD.

Muy señor mío: Hace unas fechas están ya colocadas las distintas faro'as que esperamos den una iluminación, como se debe, al Polígono de Santa Ana, que actualmente y desde hace tiempo es una «boca de lobo». Son unas farolas altas, sencillas, y muy útiles si se encienden ya.

Pero parece ser que estas no entrarán en funcionamiento hasta que no esté concluida la obra de acondicionamiento de dicho Polígono de Santa Ana, al que todavía falta que hacer.

Es por ello que, como vecino de la zona, y aunque

haya estado a oscuras durante varios años, al igual que cualquier ciudadano que pasa por allí, con mayor o menor asiduidad, pido que se ponga en marcha esta iluminación ya, y no se esperen varios meses más para hacerlo. Se me podrá decir que después de varios años sin luz es lo mismo tres o cuatro meses más. De acuerdo, pero no creo que haya que actuar así. El Ministerio de Obras Públicas o el Ayuntamiento, no se a quien corresponderá, pueden hacerse cargo de la iluminación instalada en el citado Polígono de Santa Ana. Sería un bien para todos los abulenses.

Muchas gracias, señor Director, por su amabilidad. Le saluda, UN VECINO DE SANTA ANA.

## Exposición de trabajos, fin de curso, de los alumnos del "Pablo VI"

Termina hoy el curso escolar en los centros docentes de E.G.B. de nuestra capital. Todos ellos celebran de alguna forma esta última fecha del año lectivo y, como ejemplo, traemos a estas páginas la exposición de trabajos realizados a lo largo del curso por los alumnos del Colegio Pablo VI, con los cuales se ha instalado una exposición que está siendo visitada por los padres de los alumnos.—(Fotos: LUMBRERAS).



## «EL CIMBALILLO»

### Los "pajareros"

La abundancia de pájaros de todas clases, que alegra nuestros parques y arboledas, está siendo objeto de una persecución implacable por parte de los «escopeteros» furtivos. Tenemos que levantar la voz contra estos seudocazadores, porque carecen de los más mínimos conocimientos y escrúpulos, que tiene todo buen cazador, para distinguir las aves dañinas de las beneficiosas. Pero elevamos el grito, porque estos individuos, sin duda por inconsciencia, ejercitan su entretenimiento en lugares, en que descansan las familias y juegan los niños. Hemos podido ver cómo una de las escopetas de aire comprimido, que utilizan, se le disparó inadvertidamente a uno de ellos y el balín fue a parar a un coche, en el que dejó un claro impacto. Es de imaginar lo que hubiera ocurrido, si se trata de una persona. Esperamos que la autoridad correspondiente ponga en orden el tema, pues el particular lo único que consigue es la discusión, cuando no el insulto.

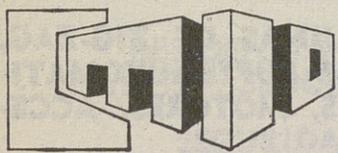
## Mañana, homenaje a don Emilio Contreras Ortega

Como ya hemos informado, mañana, sábado, a las dos y media de la tarde, tendrá lugar en

el restaurante «Neptuno», de nuestra capital, carretera de Madrid, el almuerzo homenaje, que un grupo de amigos, a petición de varios alcaldes de la provincia, rendirá mañana a don Emilio Contreras Ortega, gobernador civil, que ha sido de Avila hasta hace unas fechas, en que fue nombrado para ocupar el mismo

puesto en la provincia de Santander.

Tenemos noticias de que serán muchas las personas que acudirán a este almuerzo homenaje, para lo que ya quedan pocas invitaciones, que pueden recogerse en el propio restaurante o bien reservarlas llamando al teléfono 22 14 87.



CONSTRUCCIONES

## APARTAMENTOS EN C/ SANTA FE

- 2 y 3 dormitorios.
- Comedor.
- Cocina.
- Baño.
- Terraza.
- Agua caliente centralizada —con interacumulador—
- Calefacción central, termostato ambiente HONEYWELL en salón, para regulación de tem-

- peratura durante las 24 horas del día. Contador que registra el tiempo de uso de calefacción en la vivienda.
- Radiadores de aluminio.
- Mínimos gastos en comunidad.
- Facilidades de pago.
- Precio total de la vivienda desde 1.700.000 ptas. hasta 2.924.000.

Información y venta: Teléfono 22 10 73

## Clases de verano del Grupo de Empresa de «Motor Ibérica»

La vocalía de Actividades Culturales del Grupo de Empresa «Motor Ibérica», ha organizado, como el pasado año, clases de verano para los hijos de sus afiliados, sin excluir a aquéllos que no lo fueran, en las que se impartirán cursos de inglés, durante los meses de julio y agosto, en horario de mañana. Asimismo se ha establecido un curso especial de iniciación al inglés para alumnos con edad mínima de cinco años. Estas actividades estarán en gran

parte financiadas por el Grupo de Empresa, siendo los precios simbólicos, para los hijos de los afiliados al mencionado Grupo de Empresa.

Los interesados deberán ponerse en contacto con el vocal de Actividades Culturales, Francisco Antonio Gago, al objeto de completar grupos y fijar horarios.

**Autoescuela COLLADO**

# Tierra de Avila

## CINE Lo que podremos ver:

Uno de los mejores films de Chabrol, un convencional y sádico producto bélico, una película de catástrofes y un pseudo drama italiano

«VIOLETTE NOZIERE». Producción francesa del año 1978, dirigida por Claude Chabrol e interpretada por Isabelle Huppert, Stéphane Audran y Jean Carmet. La historia, titulada en España «Prostituta de día, señorita de noche», está basada en unos hechos reales acaecidos en la Francia de los años treinta; la protagonista, Violette, hija de una familia no muy rica es violada por su padre y se entrega después a la prostitución. Chabrol es uno de los directores de cine más desiguales, junto con películas de la calidad de «El carnicero», conviven otros productos tan deficientes como «Inocentes con manos sucias». En este caso, estamos ante un Chabrol de los buenos con la clásica influencia de su maestro Hitchcock en lo que a los dilemas morales de los individuos se refiere. La historia está servida en un guión sólido, coherente y sin paliativos, pasada a la pantalla con una inteligencia y una calidad plástica poco común que contrasta con lo duro y escabroso del tema. Los planos en que aísla a la protagonista, la sustitución casi total de la música en la banda sonora por unos ruidos y silencios convincentes y sugerentes y la ambigüedad interior de los personajes demostrada externamente por medio de una ambigüedad en el guión que no dificulta la comprensión del film, nos demuestra un talento cinematográfico fuera de serie. Mención aparte hay que hacer de Isabelle Huppert —premio de interpretación por esta película en Cannes 80— pues sin su genial interpretación, la película hubiese quedado menos redonda ya que todo el film está hecho en función de la excelente actriz. En resumen, una de las películas más logradas de un Chabrol al que creíamos perdido por una serie de bodrios debidos a su cámara y al que recuperamos con alegría pues nunca habíamos dudado seriamente de su talento e inspiración. Muy recomendable. (Se proyecta hoy viernes en el «Día del Aficionado» del Cine T. L. de Victoria).

«EL PASAJE». Producción inglesa del año 1979, dirigida por J. Lee Thompson y protagonizada por An-

thony Quinn, James Mason y Malcolm Mc Dowell. La película, basada en la novela «Pasaje peligroso» de Bruce Nicolaysen, con guión del propio novelista, nos narra la historia de un científico, al que los nazis quieren utilizar y por eso tiene que pasar de la zona francesa a la española ayudado por un pastor vasco. El guión es muy convencional y carece totalmente de originalidad. La realización, muy torpe y sin un buen guión, da lugar a un producto pesado, reiterativo, sin ritmo apenas, y en el que el dramatismo ha sido sustituido por un sadismo gratuito del que se abusa durante toda la película, por lo que además de reiterativa resulta desagradable. Lo único positivo es que denuncia los horrores de la guerra. Los actores, a pesar de su categoría, no encierran un film como para estar a su altura: Anthony Quinn, en su papel de pastor está sólo correcto, Mc Dowell en el del sádico nazi, queda a mucha distancia del Axel de «La naranja mecánica» y James Mason hace un profesor no muy convincente. En resumen, un film de guerra reiterativo, pesado y desagradable con un desaprovechamiento de los protagonistas. Discreta. (Se proyectará en el Cine T. L. de Victoria).

«EMERGENCIA». Producción norteamericana, dirigida por Alvin Rakoff e interpretada por Henry Fonda, Ava Gardner, Shelley Winters y James Franciscus. Un terrorista pone una bomba en una refinería y provoca una gran catástrofe. La película entra dentro del subgénero del cine catastrófico —que comenzó «La aventura del Poseidón»— y sin aportar nada al mismo: es decir un buen reparto, correctos efectos especiales, tensión y final feliz, Rakoff ha realizado un film correcto que sin desmerecer de otros de esta serie entretiene al público manteniendo su interés durante la proyección, sobre todo la segunda parte. En resumen, un film catastrófico correcto, entretenido y que no desmerece nada de los anteriormente proyectados. Recomendable para amantes de este tipo de cine y entretenida y con corrección para el público en general. (Se proyecta en el Cine Reyes Católicos).

«VERGINELLA (LA JOVEN VIRGEN)». Producción italiana, dirigida por Anthony Whiles y protagonizada por Sonja Jeannine,

Jean Patrick y Renato Romano. Seudo drama de denuncia a la italiana, con un cuadro de intérpretes desconocidos y un director que en m a s cara su verdadero nombre con un seudónimo inglés, que nos muestra el mundo de la explotación femenina concretamente el de la protagonista y pretende denunciar la misma. Los resultados son distintos a las pretensiones es decir, un folletín mal dirigido e indigerible por los espectadores que para atraerlos se han mezclado escenas de sexo y violencia. Un mal film que trata un tema interesante y van... Mediodía. (Se proyectará en el Cine Club).

J. C. P. M.  
NOTA.—No nos responsabilizamos de los cambios que introduzcan los cines en su programación.

Ya está a la venta  
**ORION** 30 PTS.  
La revista semanal de los pasatiempos  
**AUTODEFINIDOS**  
disfrute de esta nueva hermana de **cábala**

### CONSTANTINO BENITO

Jefe del Servicio de Medicina Interna del Hospital y Beneficencia Provincial

Consulta diaria (horas convenidas)

— Clínica Santa Teresa —

Teléfono 22 14 50

(Llamar por las tardes)

C. M. n.º 18

### Auto - Escuela SALVA Hermanos ALONSO

LES GARANTIZA UN PERFECTO APRENDIZAJE

Calle Estrada, núm. 2. Teléfono 21 28 45. AVILA

5

## Hacienda informa:

Adquisición de impresos:  
— Delegación de Hacienda  
— Estancos

### Plazo de presentación.

El período de la imposición del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas es el año natural. En este caso, el año 1979.

La presentación de la declaración debe hacerse precisamente dentro del plazo fijado reglamentariamente, pero se recomienda al contribuyente, en su propio interés y comodidad, no dejarlo para los últimos días.

Las declaraciones se han de presentar, con carácter general, en el plazo comprendido entre el 1.º de Marzo y el 30 de Junio.

Sin embargo, las declaraciones de los contribuyentes domiciliados en las provincias de Barcelona, Madrid, Sevilla, Valencia y Vizcaya, se presentarán en los siguientes plazos:

- Del 1 de Marzo al 31 de Mayo, los contribuyentes cuyo primer apellido se inicie con la letra comprendida entre la A y la J, ambas inclusive.

- Del 1 de Marzo al 30 de Junio, los contribuyentes cuyo primer apellido se inicie con la letra comprendida entre la K y la Z, ambas inclusive.

- Del 1 al 31 de Julio, los contribuyentes cuya declaración dé lugar a devolución.

No olvide que, como en años anteriores, junto con la declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, debe presentar, en su caso, la del Impuesto sobre el Patrimonio.

Recuerde que, para mayor comodidad del contribuyente, se permite fraccionar el pago en dos partes. La primera, del 60 %, al presentar la declaración; y la segunda, del 40 % restante, antes del 25 de Noviembre. Para el pago de ambos plazos, deberán utilizarse necesariamente los servicios de Bancos, Cajas de Ahorros o Caja Postal de Ahorros.

CENTRO DE INFORMACION EN AVILA

— Delegación de Hacienda  
(Madre Soledad, 1). Tels. 21 12 64 - 21 15 75).



IMPUESTO  
SOBRE LA RENTA

Contribuir da derecho a exigir.

### DISCOS FANS

Doctor Fleming, 28 AVILA

# Nuestra AGENDA

## CARTELERA

OFRECIDA POR

Chocolates  Cafés

P.º Don Carmelo, 26 Teléf. 22 05 91

**TOMAS LUIS DE VICTORIA:** (Tlef. 22 00 20). 8 y 10,45. «PROSTITUTA DE DIA, SENORITA DE NOCHE». (Autorizada mayores de 18 años). —DIA DEL AFICIONADO—.

**REYES CATOLICOS:** (Telf. 21 31 70). 8 y 10,45. «EMERGENCIA». (Autorizada mayores de 14 años).

**Domingo:** 12 y 5,30. «¡CARAY, QUE PALIZAS!». (Autorizada para todos los públicos).

**CINEMA CLUB:** (Telf 21 24 53). 8 y 10,30. «VERGINELLA» (LA JOVEN VIRGEN). (Autorizada mayores de 18 años).

**CASINO ABULENSE.—BINGO:** horario, 7,30 tarde a 3 madrugada, diario.

## Efemérides de hoy

- 1629.—Paz de Ales, que pone fin a la segunda sublevación de los protestantes franceses, y los anuló como partido político.
- 1660.—El Parlamento inglés ordena la prisión de Milton, autor del "Paraíso perdido", en una de tantas represalias como consecuencia del advenimiento de Carlos II.
- 1682.—Nacimiento de Carlos XII de Suecia, hombre ambicioso, audaz, gran capitán, y de un valor extraordinario, que en plena juventud obtuvo grandes triunfos en campos de batalla.
- 1706.—Guerra de Sucesión: ante la avanzada de las tropas enemigas, que ocupaban los alrededores de Madrid, la Corte se traslada a Burgos.
- 1734.—El Consejo de Indias aprueba los estatutos de la Universidad de La Habana.
- 1801.—Tras la batalla de Alejandría, los franceses capitulan ante los ingleses y abandonan Egipto.
- 1806.—Los ingleses se apoderan de Buenos Aires, bajo el pretexto de la alianza de España con Napoleón.
- 1838.—Nacimiento de Pablo Mauser, armero alemán, inventor del fusil que lleva su nombre.
- 1857.—El astrónomo francés Goldsmidt descubre el asteroide número 45, al que dio el nombre de "Eugenia" en honor de la Emperatriz de los franceses.
- 1910.—El general Porfirio Díaz el elegido, por séptima y última vez, presidente de la República de Méjico.
- 1931.—El Gobierno de la República española anuncia el descubrimiento de un complot comunista, en el que estaban comprometidos el comandante Ramón Franco —hasta el día anterior, director de la Aviación Militar— y otros aviadores.
- 1941.—Hungria declara la guerra a Rusia.
- 1949.—Fallece en Madrid el político español Alejandro Lerroux.

### TELEFONOS DE URGENCIA

#### CENTROS SANITARIOS

- Hospital ... .. 221600 y 221400
- Cruz Roja Española 211084
- Ambulancias de la Dirección Provincial de Salud ... .. 221688
- Urgencias de la Seguridad Social ... 212999

#### ORDEN PUBLICO

- Policía... .. 091
- Comisaría ... .. 220233
- Policía Nacional ... 220199
- Guardia Civil ... .. 211070
- » » Tráfico. 221888
- Policía Municipal ... 211188

#### COMUNICACIONES

- Telégrafos ... .. 222000
- R. E. N. F. E. ... .. 220188
- Teléfonos (Información) ... .. 007
- Teléfonos (Averías). 004

#### TAXIS (Paradas)

- Plaza Santa Teresa. 211959
- Estación ... .. 220149
- Nocturno... .. 211188

#### BOMBEROS

- Parque ... .. 211080

#### En la provincia

- ARENAS DE SAN PEDRO**
- Guardia Civil ... .. 370004
- Ambulancias ... .. 370048
- AREVALO**
- Cruz Roja ... .. 300864
- Guardia Civil ... .. 300011
- Ambulancias... .. 300881
- BARCO DE AVILA**
- Guardia Civil ... .. 340010
- Ambulancias ... .. 340336 y 340221

- PIEDRAHITA**
- Guardia Civil ... .. 360022
- Ambulancias ... .. 360260

#### LAS NAVAS DEL MARQUES

- Guardia Civil ... .. 340010
- Cruz Roja ... (91) 8970102

- EL TIEMBLO**
- Guardia Civil (91) 8610254
- Ambulancias... (91) 8610254

- CEBREROS**
- Guardia Civil (91) 8630000

**CUPON PRO CIEGOS**  
Número premiado el día 26  
7 0 4

**AMBULANCIAS**  
**ANTONIO ALVAREZ**

Dotadas de radio-teléfono

Teléfonos 211220 y 212460

AVILA

## Programas de

PARA HOY

### PRIMERA CADENA

- 15,30: Cosas.
- 19,30: Con ocho basta. "Mery, está casado".
- 20,25: Más vale prevenir. "Donación de órganos".
- 21,00: Telediario. Segunda edición.
- 21,30: El dinero de todos.
- 22,00: Teatro breve. "La conferencia de Algeciras".
- 22,30: Grandes Relatos. "La Fundación".
- 23,30: Ultimas noticias.
- 23,50: Buenas noches.

### SEGUNDA CADENA

- 19,30: Carta de ajuste.
- 19,45: Redacción de noche.
- 20,35: Polideportivo.
- 21,00: Ciclo Alfred Hitchcock. "El agente secreto".
- 22,45: Tribuna internacional.
- 23,25: Buenas noches.

PARA MAÑANA

### PRIMERA CADENA

- 11,45: Carta de ajuste.
- 12,00: Apertura y presentación.
- 12,05: Animales "Peces tropicales".
- 12,30: 003 y medio.
- 13,13: El mundo de la música.
- 14,00: Parlamento.
- 15,00: Noticias.
- 15,30: El osito Mischa.
- 16,00: Primera sesión: "La primera sirena" (1952).
- 18,00: Aplauso.
- 19,30: Vacaciones en el mar: "El hombre que las quería a todas".
- 20,30: Informe semanal.
- 21,30: Noticias.
- 21,50: Sábado cine: "Fort Bravo" (1953).
- 23,25: Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

- 15,15: Carta de ajuste.
- 15,30: Presentación y avances.
- 15,32: Hawai 5-0 "La trampa de seda".
- 16,30: Las olimpiadas de la risa.
- 17,00: Mork y Mindy.
- 17,30: Retransmisión deportiva.
- 19,00: La Clave.
- 24,00: Despedida y cierre.

## Mañana

# JUNIO

180-1980-186  
Sol: 4,46 a 19,48.—Luna: 19,52 a 4,55  
Luna llena a las 9,2

# 28

El descontento es el primer paso en el progreso de un hombre o de una nación.—OSCAR WILDE.

## SABADO

Ss. Ireneo, ob. y mr.; Benigno, Gerón y Zacarías, obs.; Argimiro, mj.; Plutarco, Sereno, Heráclides, Herón, Papiro, Raída, Basíldes, Potamiena y Marcela, mrs.; Paulo I, p.; Vicenta, Gerosa, vgs.; León, Sergio, cfs.; Alicia, viuda.

Misa: De San Ireneo (M. O.).

## FILATELIA VELASCO

Generalísimo, 15. Tlf. 212931  
AVILA

**VENDEMOS:** sellos nuevos de España, II Centenario  
**COMPRAMOS:** Colecciones, sellos y pliegos.  
**MATERIAL FILATELICO**

## Autoescuela COLLADO

## Farmacias en servicio de urgencias

Semana	Día	Farmacéutico
Viernes	27	D.º M.º Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20) —Teléfono 22 20 83—
Sábado	28	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avda. de José Antonio, 12) —Teléfono 22 01 96—

## Excelentísimo Ayuntamiento de la Ciudad de Avila ● "FIESTAS DE VERANO"

El Excelentísimo Ayuntamiento de esta ciudad de Avila, convoca Concurso para elegir la "REINA DE LAS FIESTAS DE VERANO DE LA CIUDAD" para el presente año de 1980 y sus "DAMAS DE HONOR", con arreglo a las siguientes:

### BASES

PRIMERA.—Podrán concurrir libremente todas las señoras que lo deseen, en edad comprendida entre los 16 y los 20 años.

### Elección de "Reina de las Fiestas" y sus damas de honor.

SEGUNDA.—También podrán ser propuestas por las diferentes Comisiones de los Barrios de la Ciudad, en representación de los mismos, siempre que reúnan las condiciones de las bases 1.ª y 3.ª.

TERCERA.—Las aspirantes deberán ser naturales de esta ciudad de Avila, o vecinas de la misma, con un tiempo de residencia no menor de cinco años, consecutivos o alternos.

CUARTA.—La inscripción se efectuará hasta el 30 de junio del presente año, en la Secretaría de Fiestas del Excelentísimo Ayuntamiento, de 10 a 14 horas, previa presentación del correspondiente "Boletín de Inscripción" que se facilitará en la mencionada Secretaría, y al cual deberán acompañarse DOS FOTOGRAFÍAS de la señorita aspirante.

QUINTA.—Entre todas las señoritas aspirantes serán seleccionadas por un Jurado Popular nombrado al efecto QUINCE SEÑORITAS y de entre estas seleccionadas será elegida la

"REINA DE LAS FIESTAS", quedando las catorce restantes como "DAMAS DE HONOR".

SEXTA.—La selección de las aspirantes tendrá lugar el día 3 de julio de 1980.

SEPTIMA.—La representación oficial de la "Reina de las Fiestas y sus Damas de Honor" tendrá lugar en el acto de apertura de las "Fiestas de Verano", que tendrá lugar en el Salón de Actos del Palacio Consistorial el día 19 de julio de 1980, a las 12 horas. Acto en el cual se procederá a la "Coronación de la Reina" y entrega de Diplomas y regalos a la misma y a sus "Damas de Honor".

OCTAVA.—La "Reina de las Fiestas y sus Damas de Honor" presidirán el solemne acto de los Juegos Florales de 1980, que tendrá lugar el día 19 de julio, a las 20,30 horas en el Salón de la casa de Cultura de esta Ciudad, así como la "Cena y Baile" que, en su honor se celebrará el mismo día 19, a las 23 horas en el Parador Nacional "Raimundo de Borgoña", de esta capital.

También serán "Invitadas de Honor" a todos los Actos y Festejos que, con motivo de las "Fiestas de Verano", sean organizados por este Excelentísimo Ayuntamiento.

# AVILA

## hace medio siglo

### SESION DE LA COMISION PERMANENTE EN EL AYUNTAMIENTO

Preside don Juan de la Puente y asisten los tenientes de alcalde señores Mulero, Merino, Palacios, García y González Vallejo.

Se aprueban cuentas y nóminas de la anterior semana y se conceden autorizaciones para obras a don Nicolás Pérez, don Justo López, don Juan Illanas, don Víctor Gil, don Juan Muñoz, doña María Sánchez, don Arturo González, doña Emilia Martín, herederos de don Federico Fernández y a don Pantaleón Pérez.

Se acuerda pasar a informe de la comisión de Hacienda una petición de cantidad.

Quedó enterada y acordó proponer la facilitación de local que interesa para instalar el Museo Provincial de Bellas Artes.

Se acuerda ordenar el trastejo y limpieza de chimeneas del Palacio Consistorial y de los tejados del matadero público.

Se acuerda cubrir la vacante de cabo de la guardia municipal con el guardia más antiguo, Francisco Hernández.

Para cubrir las vacantes existentes en el Concejo han sido designados don Arturo Canales Pascual, don Pedro Gómez de la Orden, don Lorenzo Heras B. de Quirós y don Lorenzo Muñoz González.

### REGRESO DEL ILUSTRISIMO Y REVERENDISIMO SEÑOR OBISPO

Después de practicar la Santa Visita Pastoral en los pueblos del Arciprestazgo de Cebreros, esta tarde ha regresado a Avila el ilustrísimo señor Obispo, acompañado de su secretario don Eduardo del Campo y del mayordomo señor Jiménez Chinarro.

### DESPEDIDA

En el Hotel Inglés se ha reunido hoy en fraterno banquete todo el personal de la Audiencia, para despedir al magistrado don José Antonio de la Campa, que ha sido trasladado a Huesca.

En el agasajo se hizo patente una vez más el cariño y simpatía que ha sabido granjearse el magistrado durante el desempeño de su labor oficial en aquel centro.

## CEDO VIVIENDA AMUEBLADA

Mes de julio  
Completa de todo

Informes: Avenida de Portugal, 33-4.º  
POR LA TARDE

**F. Gómez de Liaño**  
OFTALMOLOGO  
Cirugía Ocular - Lentillas  
Consulta de 4 a 8 (excepto sábados)  
Paseo Don Carmelo, 22 - Bajo - Teléfono 22 40 24  
(Frente al Parque de San Antonio) C. M. n.º5

## JUNIO DE 1939 - FIESTA DE LA FLOR



Para recaudar fondos en favor de los sanatorios antituberculosos, enfermedad que en aquellos años causaba un buen número de víctimas, se celebraba la Fiesta de la Flor. Un centenar de jóvenes abulenses recorrían las calles de la ciudad con sus huchas y ataviadas con traje regional, además de la instalación de varias mesas en distintos lugares de la capital. La recaudación, notable entonces, fue cerca de trece mil pesetas.

La cuestación coincidió con la festividad del Corpus.

(Fotos: Archivo MAYORAL).

UNA BUENA IDEA DE **NUEVO BANCO**

# COMO DOBLAR SUS AHORROS Y SU INTERES TODOS LOS MESES EN AVILA

Imposiciones desde 5.000,-  
a 1.000.000,- de pesetas al  
plazo de un año en LIBRETAS  
DE AHORRO O  
CERTIFICADOS DE  
DEPOSITO DE NUEVO  
BANCO.

AL 10% DE INTERES.  
Pagadero trimestralmente.

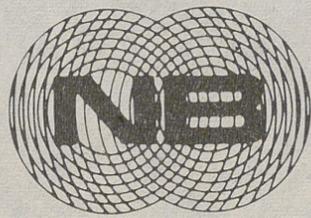
Y PREMIOS MENSUALES  
QUE DUPLICAN SU CAPITAL  
Y SU INTERES, TODOS LOS  
MESES.

Porque si las TRES CIFRAS,  
que se asignen para los sorteos a  
su Libreta de Ahorros o

Certificado de Depósito de  
Nuevo Banco, coinciden con las  
tres últimas cifras del primer  
premio del último sorteo  
mensual de la Lotería Nacional,  
DOBLARA SU CAPITAL Y SU  
INTERES; si coinciden las DOS  
ULTIMAS CIFRAS, DOBLARA  
SU INTERES.

En ningún caso su  
imposición queda excluida de  
los próximos sorteos.

AutORIZADO por el Banco de España n.º 12.083



**NUEVO BANCO**  
El Banco que tiene ideas.

**SAN JUAN DE LA CRUZ, 38**  
Esquina a Plaza de Santa Ana  
Tel. 22 22 17

Me interesa el tema.

Envíenme información, sin compromiso por mi parte, a vuelta de correo, a la siguiente dirección:

Nombre .....

Domicilio .....

Plaza .....

Remitir este cupón a NUEVO BANCO, S.A.

**San Juan de la Cruz, 38 AVILA**



# EL REAL AVILA RECIBIO SU TROFEO DE CAMPEON DE LIGA

Ayer noche tuvo lugar, en el restaurante madrileño "Lord Winston's", la cena anual del fútbol de Castilla, con motivo de la entrega de los premios de la temporada 1979-80, a la que asistieron más de un millar de personas, que se sentaron junto a los representantes de los clubs vencedores, en las distintas categorías, así como también en torno a esos jugadores y directivos de la Federación Castellana, que se destacaron, por diferentes motivos, a lo largo de la temporada.

Antes de dar comienzo la cena, el amplio salón donde se iba a desarrollar el acto parecía un "mercado", ya que en él estaban entrenadores que aún no tenían equipo para la próxima temporada; también había

## Igualmente les fue entregado a At. Candeleda, U.R. Villacacharrita y juveniles de la Residencia Provincial

algunos directivos que oteaban por todas partes, en busca de esa persona idónea para su equipo, con el fin de realizar las gestiones necesarias para su fichaje y también, aunque menos, estaban varios jugadores, que, por unas u otras razones, aún no habían estampado su firma en las fichas de ningún club y allí podía surgir la "oportunidad".

Igualmente éramos muchos los representantes de los medios informativos de la Región, que nos dimos cita en esta cena del fútbol de Castilla, quienes, a lo largo de la noche, comentamos todos esos "dimes y diretes" del balompié castellano.

En la mesa presidencial estaba el presidente de la Federación Castellana de Fútbol, Adolfo Gil de la Serna, acompañado por el subdirector general del Consejo Superior de Deportes, señor López Alonso; de los vicepresidentes de la Federación, señores Guillén Madriñán y Eugena y Sánchez de la Blanca, así como otros directivos y personalidades del fútbol.

Entre los comensales el presidente y entrenador del R. Avila y varios directivos del At. Candeleda y de la U.R. Villacacharrita, todos los cuales, junto a los periodistas e informadores que fuimos de Avila, supimos de dos nuevos fichajes para el primer equipo abulense y conseguimos "hacer feliz" a un pequeño vendedor de Lotería, que no se creía que, en serio y en broma, vendía todos los billetes que llevaba, además de ganarse una buena propina y beberse un refresco con los representantes del fútbol abulense.

### PALABRAS DE GIL DE LA SERNA Y ENTREGA DE TROFEOS

A los postres de la cena el presidente de la Castellana, Adolfo Gil de la Serna y Barbero, pronunció unas palabras para resaltar la gran temporada que ha sido la 1979-80 para el fútbol de Castilla, en todos sus aspectos y agradecer el interés puesto por todos cuantos componen la Federación, federativos, directivos y jugadores, por este resultado tan brillante, dentro del fútbol nacional, haciendo votos porque la próxima temporada sea aún superior.

Luego comenzó la larga entrega de premios y trofeos a los más destacados jugadores, a los directivos más sobresalientes y a los clubs campeones.

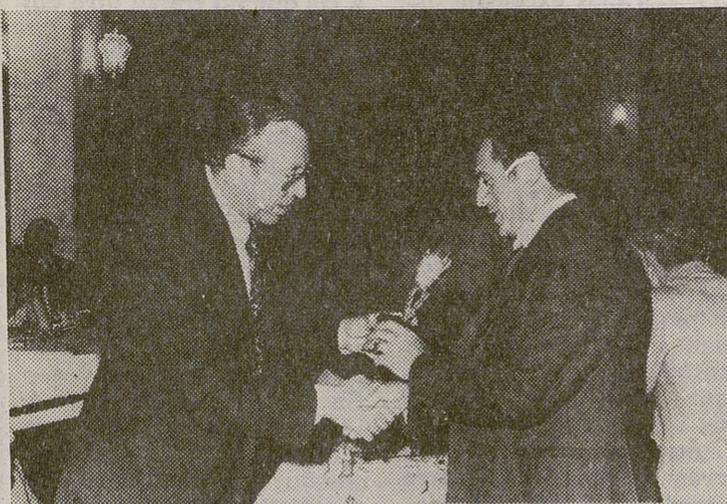
El premio al jugador más destacado de la Federación Castellana lo recibió el del Guadalajara, Ayúcar, que bien pudiera ser un nuevo fichaje del Real Avila, para conseguir el ascenso a la tercera división.

En cuanto a clubs, el presidente del primer equipo abu-

lense, Antonio Alvarez, entre los aplausos de todos los asistentes a la cena, recibió la copa de campeones de liga de la Primera Regional. Grupo primero;

salió el presidente de la U.R. Villacacharrita, de nuestra ciudad, Pedro Pascual, a recoger la copa de campeón del grupo XVIII de la Tercera Regional. En representación de los juveniles de la Residencia Provincial, campeones de la primera regional grupo IX, recogió la copa el presidente de la Entidad, don Antonio Alvarez Mayorga.

Y así, entre los aplausos y felicitaciones, concluyó esta cena del fútbol Castellano, en la que, por primera vez en su historia,



el presidente del Atlético Candeleda, Tomás Monforte, también entre las ovaciones de los deportistas que se habían dado cita en la cena, recibió el del campeón de liga del grupo XVI de la Tercera Regional, conseguido por su club; junto a él

el Real Avila recogió la copa de campeón de liga, y fueron varios equipos abulenses los galardonados.

A todos ellos, nuestra enhorabuena.

GONZALO.  
(Fotos: LUMBRERAS).

### J. Sesma Lamarque

ENDOCRINOLOGIA (Diabetes, Obesidad, etc.)

Consulta previa petición de día y hora

Avenida José Antonio, 7, entresuelo, izquierda.  
Teléfono: 22 44 59 - AVILA

C. M. n.º 25

### Teléfonos de "El Diario de Avila"

21 - 26 - 40  
21 - 26 - 41  
21 - 26 - 42

### Autoescuela COLLADO

### Montaje de calefacciones

Viviendas-Naves ganaderas  
Industrias-Piscinas-Invernaderos

Con energía tradicional: leña, carbón, gasóleo y electricidad, o con la limpia energía del futuro que no le cobrará recibos: **ENERGIA SOLAR**

Instalaciones nuevas y modernización de las existentes ¡DEJE QUE EL SOL LE PROPORCIONE LA ENERGIA QUE NECESITA!

Estudios Térmicos y Tratamientos de Agua, S. A.

Distribuidor para Segovia y Avila

**PROSANZCU** Fuentepelayo, Teléf. 23.  
Segovia, Teléf. 415303

**PRESUPUESTO SIN COMPROMISO**

# Lecciones teresianas «El ánimo no desfallecía»

Enseña la Iglesia, que la esperanza escatológica no merma la importancia de las tareas temporales, sino que más bien proporciona nuevos motivos de apoyo para su ejercicio. Cuando, por el contrario, faltan ese fundamento divino y esa esperanza de la vida eterna, la dignidad humana sufre lesiones gravísimas —es lo que hoy con frecuencia sucede— y los enigmas de la vida y de la muerte, de la culpa y del dolor, quedan sin solucionar, llevando no raramente a la desesperación». (G. et Sp. núm. 21).

Un escritor rumano, actual, de fama y renombre universales, viajero incansable por diversos países de

Oriente y Occidente, confirma, en crónicas elocuentes, eso, que dice el Concilio, que acontece «cuando faltan el fundamento divino y la esperanza de la vida eterna». Así, pues, cuenta que la dignidad humana se envilece en el Gulag de la deshumanización, el hambre y la tortura y en los otros paraísos de la permisividad, del libertinaje, del desenfreno, sin Dios y sin ley; como en «Un mundo feliz» de Huxley, mundo del agnosticismo frustrado, se nos ofrecen riadas de gente

triste, jóvenes drogados, iglesias vacías; mucho consumo, mucha seguridad social, en medio de la mayor inseguridad ciudadana, mucha pobreza interior y muchísima inseguridad también anímica pintada en la cara de los transeuntes, cautivos en la jaula dorada del bienestar».

Al encuentro de los desesperados, que el jansenismo y el falso quietismo, iban engendrando en la Iglesia con su infernal concepción de la esperanza y la práctica negación de la misericordia y el perdón, queriendo que el crucifijo, mejor que con los brazos extendidos, para abrazar a los pecadores arrepentidos, se

presentaron con los brazos elevados al cielo, pidiendo castigo y exterminio de los pecadores, sale la misericordia del Divino Redentor. Al encuentro, pues, de tanto desesperado como iba surgiendo, aterrorizado con tan funesta doctrina, vino el Corazón Sacratísimo de Jesús, con el corazón sobre su pecho divino, invitando a todos a la confianza y a la intimidad de su amor. Surgió así una riente primavera de espiritualidad auténtica cristiana, a la que, uno tras otro dieron mayores impulsos los Romanos Pontífices. En este Corazón hallaremos «la espiritualidad más segura y útil para todos» (León XIII). «La mejor norma de vida» (Pío XI). «La más excelente manera de practicar el cristianismo» (Pío XII). «El medio más eficaz para la renovación que el Vaticano II nos exige» (Pablo VI). «Cristo, Redentor del mundo, es Aquél que ha penetrado, de modo único e irrepetible, en el misterio del hombre y ha entrado en su corazón», nos dice la «Redemptor hominis», de Juan Pablo II, que no se cansa de invitarnos a la confianza en el Señor: «No tengáis miedo a Jesucristo».

Entre dos vertientes, que llevan al abismo, discurre la verdadera esperanza cristiana. Entre la presunción y la desesperación, la primera por carta de más, la segunda por carta de menos. Entre las dos, sin caer en ninguna, caminó siempre Teresa de Jesús, sin caer en la autosuficiencia por sus triunfos, ni en desesperadas depresiones por las constantes contradicciones, oposiciones y duras persecuciones sufridas hasta la misma hora de su muerte. Si no hubiera estado su alma profundamente fundada en la esperanza, hubiera sucumbido anónadada muchas veces, entre ellas y como una de las más dolorosas, en su último viaje de Burgos a Alba de Tormes, a unirse, al fin, con su Amado. En las almas perfectas, nos dicen los tratadistas, las contradicciones y los obstáculos, lejos de disminuirla, intensifican y aumentan su confianza en Dios, que, con frecuencia, llega hasta la santa audacia. Lo que se cumple plenamente en la gran Reformadora del Carmelo, que

sólo confiada en Dios, se lanza a la gigantesca empresa de su Reforma. Días y noches, en la ermita de Cristo atado a la columna, ha llorado de dolor impotente: «Una mujercilla tan sin poder como yo». Teresa mezclaba sangre con sus lágrimas. Hasía una noche, en que el Señor se le apareció con tan dulce semblante, que parecía quererla consolar y le dijo: «Espera un poco, hija, y verás grandes cosas». «Quedé muy consolada y con gran certidumbre que serían verdaderas estas palabras». (F. 1,8). No queremos acumular testimonios, pero no resistimos a copiar algunos más. «Tenía muy creído que no había de faltar el Señor a las que no traían otro cuidado sino en cómo contentarle». «El ánimo no desfallecía ni la esperanza». «Para hacer muchos monasterios de pobreza sin renta nunca me falta confianza». «La confianza que suelo tener en Nuestro Señor no se me quitaba». «Si tenéis confianza en El... no hayáis miedo que os falta nada». Así en las Fundaciones. Y así podríamos decir a cada paso en sus obras todas.— En sus Relaciones, dice: «Hasta ahora... tenía más confianza en ayudas del mundo; ahora entiendo claro ser todos unos palillos de romero seco».— Cuando Gracián se asustaba por confidencias recibidas, sobre intervenciones de la Inquisición, por constantes acusaciones contra ella, se quedaba desconcertado, «porque cuando le decía los males que de ella se decían, escribe, era tan grande su contento, que fregava una palma con otra en señal de alegría, como a quien le ha acontecido un sabrosísimo suceso»...

MARIANO A. TABERNA.

## Autoescuela COLLADO

### LA BUENA NUEVA DE CADA DIA

Por Fernan Dodel

#### LA LECCION DE DOS HOMBRES RECIOS Y ENTREGADOS (Festividad de San Pedro y San Pablo)

«Al llegar Jesús a la región de Cesarea de Filipo, preguntó a sus discípulos:

—¿Quién dice la gente que es el Hijo del hombre?

Ellos dijeron:

Unos que Juan el Bautista, otros que Elías, otros que Jeremías o uno de los profetas.

—Y vosotros ¿quién decís que soy yo?

Tomó la palabra Simón y dijo:

—Tú eres el Cristo, el Hijo de Dios vivo.

—Bienaventurado eres, Simón, Hijo de Juan, porque no te lo ha revelado la sangre ni la carne, sino mi Padre celestial. Y yo te digo que tú eres Pedro, y sobre esta piedra edificaré mi Iglesia, y las puertas del infierno no prevalecerán contra ella. Te daré las llaves del reino de los cielos, y lo que atares en la tierra será atado en el cielo, y lo que desatares en la tierra será desatado en el cielo».

(Mateo, 16, 13-19).

La liturgia hace memoria conjunta de los dos grandes apóstoles, Pedro y Pablo, invitándonos a seguir la gran lección de sus vidas: Pedro fue el apóstol sencillo, generoso, acobardado en un momento y recuperado por el arrepentimiento. Y Pablo es el hombre comprometido, primero con el mal, por convicción, y luego con Cristo, por conversión. Dos hermosas lecciones a seguir.

La vida de San Pedro puede ser la imagen y el ejemplo de muchas de nuestras vidas: nos comprometemos ilusionadamente con la fe, seguimos decididamente al Maestro, incluso juramos y prometemos fidelidad a toda prueba, pero el temor a perder cargos o ganancias, el

miedo a las críticas o persecuciones, el respeto humano nos conduce, como a San Pedro, a negar nuestra relación con Cristo, a aparentar indiferencia o irreligiosidad. Es difícil el compromiso de la fe, y se necesita responsabilidad y coraje para mantenerse fieles, mientras los demás campan por sus respetos. El apóstol supo recuperar su fe y su entrega por el arrepentimiento. Y esa es la segunda faceta de su ejemplaridad: saber arrepentirse, saber pedir perdón, saber alzarse de la cobardía, porque la gracia de Dios no faltará nunca a quienes sepan alzar sus ojos humildes y suplicantes. San Pedro se arrepintió y se comprometió con su primera fe, tanto que aceptó la muerte de cruz, por ser fiel a su Maestro.

San Pablo es el gran converso. Opuesto a los que seguían la fe de Jesucristo, por convicción de clase y de familia, supo doblegarse a la gracia de Dios, que le salió al encuentro. Y, con la misma fe y entusiasmo con que había perseguido a los cristianos, se dedicó a propagar la fe y a enseñar la verdad, el camino y la vida de Cristo. El amor y la gracia le vencieron y se dejó adueñar de Cristo tanto que afirmaría que «ya no vivía él en él sino Cristo el Señor»; y tanto se entusiasmó con su fe que aseguraría que «no quería saber otra cosa más que a Cristo y a este crucificado». Nada ni nadie pudo apartarle del amor de Cristo «ni lo alto ni lo bajo, ni principados ni protestades, ni el cuchillo». Es la hermosa lección de un hombre puesto a disposición de Dios.

La iconografía ha representado siempre juntos a estos dos apóstoles, presentando a los fieles dos ejemplos de entereza y de compromiso.

8 de Julio

GRAN PREMIO

de la Cruz Roja

Tu ayuda vale su peso en oro

Luis Guerras del Castillo  
LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS

C/ Alfonso el Sabio, 7  
Portal 1.º - 6.º A  
Teléfono 22 15 77 AVILA

# GALEERÍA

por Antonio CARRERA

## "FLORES"

## LA VOZ DEL FOLKLORE ABULENSE, EN BURGOHONDO

Se llama Florencio Villarejo. Natural de Burgoondo. De profesión jardinero. De alma: artista. De ratos libres: voz del grupo folklórico de Burgoondo. Del pueblo y sus alrededores: amigo de todos. De ánimo: entrañable. De las fiestas: la alegría y el entusiasmo. De nuestro patrimonio folklórico: defensor acérrimo. De la naturaleza: amante y conservador. De su familia: entrañable padre. De todos: querido y admirado.

Nuestro folklore es también nuestro arte. Y uno de los grupos más importantes y más puro es el de Burgoondo. Hace unos años estaba integrado por músicos y danzantes. Hoy ha perdido al grupo de danza y solamente queda el grupo musical. Su representante es Florencio Villarejo, "Flores" para todos. Hablamos sobre la música abulense y sobre la situación actual del grupo de Burgoondo.

### SIEMPRE HEMOS ACTUADO POR AFICION

—Háblanos del grupo de Burgoondo.

—Somos cinco componentes: Andrés San Segundo, calderillo; Miguel Rollón, guitarra; Matías López, laúd; José Jiménez, laúd; y Florencio Villarejo, cantor.

—¿Por qué desapareció el grupo de danza?

—Hace tiempo que veníamos actuando con asiduidad, tanto en Avila como fuera de Avila: en concursos, invitaciones a certámenes. Es decir estábamos un poquitín protegidos. Pero hace bastante que hemos pasado al olvido.

—¿Pero vosotros no trabajáis por afición?

—Bueno. Yo puedo decirlo en voz muy alta que, si nosotros hemos trabajado, ha sido por afición. No por lo que hayamos podido percibir de ello.

—¿Con perder las danzas ha desaparecido una parte importante del grupo de Burgoondo?

—Sí, ha perdido la salsa que tiene nuestro folklore, del folklore de Burgoondo.

—¿Puede llegar a desaparecer también el grupo musical?

—Sí, es probable.

—¿Por qué?

—Por todo un poco. No por nosotros, porque procuramos mantenerle, aunque nos cuesta más que nos da. Y pondremos todo lo que haga falta poner para que no desaparezca.

—¿Las danzas no se recuperarán ya?

—Es un poco difícil. Si hay una colaboración de mano abierta podría resurgir.

### NADIE NOS AYUDA NI SE PREOCUPA

—¿El Ayuntamiento de Burgoondo no os presta ninguna

colaboración o concede subvención alguna?

—No, ninguna.

—¿La habéis pedido alguna vez?

—En alguna ocasión se ha pedido. Yo en particular no. Porque pienso que deben de ser las autoridades las que deben de preocuparse por una tradición, por una parte de nuestro patrimonio que nosotros mantenemos, aunque sea un asunto de todos. Quien más nos anima es la gente y quien mejor nos comprende. Lo mismo que se conserva un monumento, creo que la música es parte del patrimonio y de las costumbres de nuestro pueblo.

—¿Qué actuaciones realizáis normalmente?

—Las actuaciones que hacemos normalmente son bodas, lo que más. En las fiestas de verano del pueblo antes actuábamos. Ahora no, porque la música joven nos ha desplazado y no entiendo el por qué.

—¿No os parece un poco mentira que os tengáis que dedicar a ser "fin de fiesta" en las bodas, cuando vosotros tendríais que ser quienes llevaríais el folklore abulense por todo Avila y fuera de nuestra provincia, como embajadores de nuestro arte?

—Sí, nos parece mentira. Pero no tenemos la culpa. Parece que al Ayuntamiento de nuestro pueblo no le interesamos como embajadores, ni como amenizadores de nuestras costumbres más puras.

### EL CALDERILLO: NUESTRO INSTRUMENTO MAS PROPIO

—¿El repertorio que tenéis en qué se concreta?

—Seguidillas, jota, Sacramentos, muy típico y propio, más otra clase de música española.

—¿Cuál es lo auténticamente de Burgoondo?

—Lo propio; seguidillas, jotas, sacramentos y rondeña; todas estas canciones tienen su origen en Burgoondo.

—¿Y el instrumento más del pueblo?

—El más característico es el calderillo.

—¿La ronda es lo auténtico de Burgoondo?

—Sí. Y es una tradición que se perderá el día que este grupo desaparezca y no sea reemplazado.

La ronda es una serie de cánticos que se le cantan a la Virgen, Patrona, y dedicados a la

festividad. La ronda de la noche es otra ronda. Es la dedicación de los particulares a sus familiares, novias, etc.

### NO TENEMOS NINGUN PROYECTO

—¿Qué proyectos tenéis?

—Ninguno.

—¿Qué esperáis?

—Nada. Seguir como hasta ahora y que algún día alguien se dé cuenta de que existimos y que somos los protagonistas de una tradición propia.

Nosotros, mientras podamos seguir, seguiremos.

—¿Cuántas veces ensayáis?

—Nunca. Solamente cuando actuamos en los actos. Y principalmente y únicamente de año en año y para la fiesta. Porque nosotros, nos llame el Ayuntamiento o no nos llame, participamos para el pueblo, porque es nuestra fiesta.

—¿Qué pedirías al Ayuntamiento de Burgoondo?

—Le pediría que colaborase con nosotros para que no se destruya el grupo. Estamos casi, casi a punto de romper la baraja.

—¿Y a las autoridades abulenses?

—Nunca he tenido ninguna conversación con ellas, pero estoy a su entera disposición. Y que nos ayuden.

—¿No crees que estamos juzgándonos la tradición folklórica abulense?

—Sí. Y no queremos que se pierda. Nosotros no queremos pedir a nadie el oro y el moro, solamente queremos colaboración, interés, etc. Y que en su presupuesto de fiestas no se olvide la música de nuestro pueblo. Que es importante, aunque no lo parezca.

—¿Qué me dices de la pérdida de garra de la jota en favor de la música moderna hasta en los pueblos?

—Lo de siempre, que preferimos lo de importación a lo nuestro. Pero no es culpa de la gente, sino de que no se le dé la importancia que tiene.

—¿Enseñáis a alguien en el pueblo?

—No. no enseñamos a nadie. En primer lugar porque no hay interés en la juventud, pero también porque no encuentran a nadie que les empuje y que les cree este interés.

—¿Qué sería necesario para rescatar el grupo de danzas?

—Una persona que se dedique íntegramente a este aspecto. Y se subsanen los errores pasados. Y creo que hay gente para ello y gustos y gracia a raudales para lograr un grupo tan bueno como el que había.

—¿Se puede enseñar a tocar el calderillo?

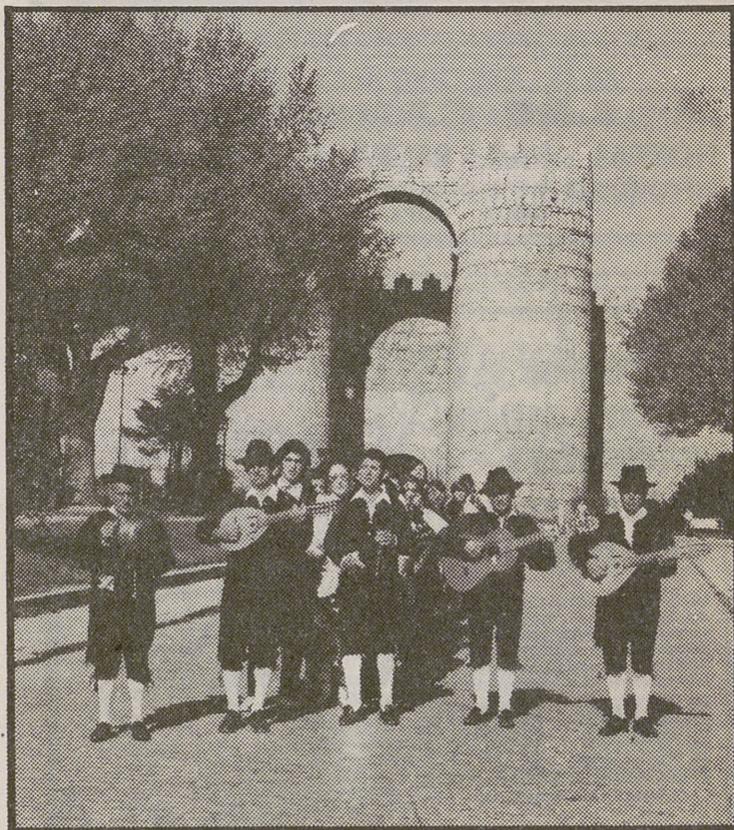
—Sí, pero hace falta mucho sentimiento, mucho gusto musical y hasta ahora se ha tocado

ta en la gente joven nuestros conocimientos y entusiasmo y podríamos devolver la gloria al folklore de Burgoondo y la categoría que los demás le dan.

O se engancha el carro o nos quedamos todos.

—¿Recoge todas las canciones del cancionero tradicional?

—Sí. Siempre que puedo o encuentro canción propia la incor-



por intuición.

—¿Qué es el rondón?

—Es muy típico y propio. Se hace una ronda por parejas y, dando vueltas, se baila la jota.

### EN APARIENCIAS SOMOS LA PARTE PRINCIPAL DE LOS PROGRAMAS DE

### FIESTA. EN REALIDAD NO

—¿La música del grupo es la parte principal del programa de fiestas de Burgoondo?

—En apariencia sí, en realidad no. Las apariencias pretenden tapar una situación que habla de deterioro del grupo.

—¿Si no encontráis ayuda, cuánto puede durar el grupo?

—Poco. Pero si se nos ayuda, podríamos inculcar, incluso, has-

poramos a nuestro repertorio que puede durar hasta cuatro horas. Hay canciones aún que se pueden rescatar y están, a punto de perderse.

—¿Están grabadas vuestras canciones y vuestro repertorio?

—Solamente una cuarta parte, pero de forma privada, nada de discos, ni nada de cintas comerciales.

—¿Se dice que eres un artista con el grupo de Burgoondo e igualmente en tu trabajo profesional de guarda-jardinero de Venero Claro?

—Bueno, eso son palabras que se lleva el viento. Mis compañeros son buenisimos. Y en cuanto a que soy un artista de la jardinería, es solamente mi amor a lo que estoy haciendo.

Hacer las cosas con interés no podemos ponerlo en duda, tratándose de Flores. Ni tampoco de su sinceridad. Ahí quedan sus manifestaciones, su pesimismo, que compartimos porque algo propio de Avila se está perdiendo por falta de interés y por abandono y esto nos duele. Nos parece mentira que nuestro patrimonio se esté deteriorando de esta forma. Se perdió el grupo de danzas de Avila. Se perdió el grupo de danzas de Burgoondo. Y creo que debemos de dejar de hablar de pérdidas y comenzar a poner todo el empeño por encontrar los medios de hacer florecer aquello que nos identifica, que es lo nuestro.

## COMPLETAMOS

En la entrevista realizada a Angel Sardina, una de las preguntas quedó cortada. Completa decía:

—¿Conceptos sobre plástica o plástica con imágenes en tu pintura?

—No tengo ningún tinglado teórico con normas ni pè-misas. Actúo por selección, me limito a pintar de una manera sencilla, intuitiva y sincera. Provoco casualidades controladas que me dan caminos. Casi nunca está resuelto el cuadro, cuando empiezo a pintar, aunque haya construido esquemas preparatorios, esto me gusta. Necesito diferentes proposiciones sobre el mismo asunto naturalmente dentro de mis constantes. El hombre siempre está presente.

### Autoescuela COLLADO

### J. Luis Movilla Manrique

MEDICO OCULISTA

Consulta diaria, mañanas (excepto sábados)

Lentes de contacto

Avda. de Portugal, 8-2.º-B.

TELEFONO: 21 34 73

AVILA C. S. n.º 1



**CONSEJOS  
AL  
CONDUCTOR**

Esto es lo que nos dicen los informes de la Conferencia Europea de Ministros de Transportes, redactados en base a estudios experimentales y observaciones realizadas en diversos países: Parece probado que las decisiones de obligar a la utilización del cinturón de seguridad han contribuido de forma significativa a disminuir el número de muertos y heridos en accidente de tráfico. Y en algunos países las penas impuestas por los Tribunales de Justicia se reducen si los conductores —negligentes o culpables— llevaban puesto el cinturón de seguridad.

**Auto-Escuela Collado**

**LAS CANCELAS**

**HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON**  
ESPECIALIDAD DE JUDIAS DEL BARCO CON CHORIZO Y OREJA - SOPA CASTELLANA

**Rotondor  
corta y aspira  
mientras  
usted pasea  
y respira**

Hable de césped con un Consejero distribuidor de Outils Wolf. Le mostrará el modelo Rotondor más rentable para su tipo de césped y para que, cómodamente, corte y aspire mientras Usted pasea y respira.

**OUTILS WOLF**

"JARDINEAR DISFRUTANDO"



**Cial. Agrícola  
MENESES Y LOPEZ S.A.**

Virgen de Covadonga, 20 - Tels. 21 25 67 - 21 36 83  
AVILA

**Actualidad nacional**

**Nueva explosión de un artefacto en Jávea; esta vez en el Parador de Turismo**

Un artefacto, cuya colocación había sido anunciada por ETA (p-m) esta madrugada, ha hecho explosión a las cinco y tres minutos en el jardín del Parador Nacional "Costa Blanca" de Jávea.

La Policía informó a "Efe" de que el artefacto había hecho poco ruido, "menos que un petardo", dijo.

Especialistas artificieros han podido determinar que el artefacto explotado en el Parador de Jávea era similar a los colocados estos días en la provincia de Alicante.

El paquete contenía aproximadamente un kilo de goma-2 y técnicamente estaba bien dispuesto. Es muy probable que la bomba hubiese sido explotada con telemando a distancia, a través de un refinado mecanismo, accionado e impulsado por microondas.

El artefacto fue colocado a unos ochenta metros de distancia del edificio, en la parte ajardinada posterior del Parador Nacional "Costa Blanca", que tenía todas las habitaciones ocupadas menos cinco, y en las que había esta noche 108 personas.

De este contingente, 11 personas tomaron sus maletas y se marcharon en sus coches particulares hacia sus lugares de origen. Las otras noventa y siete fueron alojadas en el hotel "Puente Cultural-Villa de los Naranjos", sito a unos trescientos metros del Parador. De las noventa y siete, cuarenta y siete eran extranjeras.

Fuerzas de la Policía Nacional, Cuerpo Superior de Policía y Guardia Civil habían desalojado sobre las tres y cuarto de la madrugada el Parador, a consecuencia de la amenaza hecha por ETA (p-m), mediante una llamada telefónica al periódico "Deia" de Bilbao.

Fuentes del Gobierno Civil de la provincia de Alicante han confirmado a "Efe" oficialmente que no ha habido heridos ni daños de consideración a consecuencia de la explosión del artefacto en los jardines del Parador Nacional "Costa Blanca", cuya colocación había anunciado ETA (p-m).

**MISA EN EL PALACIO REAL, POR EL ALMA DE TORCUATO FERNANDEZ-MIRANDA**

SS. MM. los Reyes asistirán, a las diez de esta mañana, en la capilla del Palacio Real, a una misa oficiada por el eterno descanso de Torcuato Fernández-Miranda, fallecido el pasado día 18 en Londres.

A la misa asistieron también, además de diversas personalidades de la Casa de S.M. el Rey,

la viuda e hijos del señor Fernández-Miranda.

**EL PRESIDENTE SUAREZ PODRIA CELEBRAR UNA RUEDA DE PRENSA EN LA PRIMERA SEMANA DE JULIO**

El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, podría celebrar una rueda de prensa a finales de la primera semana del mes de julio, una vez concluida la visita del primer ministro francés, Raymond Barre, han puesto de manifiesto fuentes gubernamentales bien informadas.

La idea de celebrar esta rueda de prensa viene desde muy atrás. En diferentes ocasiones, el propio Presidente Suárez ha manifestado su intención de mantener regularmente contacto con los medios informativos, en los que se analice los grandes temas de la política nacional.

**LOS TRABAJADORES DE "NERVACERO" QUE OCUPARON AYER EL PARLAMENTO DE VIZCAYA ACEPTAN LA PROPUESTA DEL GOBIERNO VASCO Y SALEN DEL ENCIERRO EN LA DIPUTACION FORAL**

Los miembros del gobierno y parlamento vascos, retenidos durante toda la noche por los trabajadores de "Nervacero" en el palacio de la Diputación Foral de Vizcaya, han abandonado el lugar pasadas las 5,30 de la mañana, después de que lo hicieron los trabajadores de la citada empresa.

Una vez que terminaron de salir del edificio más de 600 trabajadores sin que hubiera ningún incidente, abandonaron la Diputación los miembros del parlamento y gobierno vascos. A la salida, varios cientos de militantes del PNV se situaron frente a la Diputación y aplaudieron la salida de los parlamentarios y miembros del gobierno vasco.

El último en abandonar el palacio foral fue el lendakari Garaicoechea, quien, a la salida fue objeto de un testimonio de adhesión.

Los trabajadores de la empresa "Nervacero", que ayer, por la tarde habían irrumpido en la Diputación Foral, donde se celebraba el Pleno del Parlamento vasco, aceptaron pasadas las tres de la madrugada la propuesta hecha la pasada noche por el gobierno vasco, a la que se han añadido nuevas condiciones.

La decisión fue adoptada tras una asamblea realizada durante las primeras horas de la madrugada en el Salón de Plenos de la Diputación Foral, a la que asistieron los trabajadores de "Nervacero", el parlamento y gobierno vascos y los representantes de los medios informativos.

*Si usted gana  
más  
de 300.000 ptas.  
al año está  
obligado a declarar*

Si sus ingresos superan las 300.000 Ptas. anuales se encuentra obligado a declarar por el Impuesto sobre la Renta.

*Contribuir  
da derecho a exigir*



IMPUESTO SOBRE LA RENTA

SEGUNDO ANIVERSARIO

LA SEÑORA

**Doña Luisa Tejerizo Sánchez**

VIUDA DE SHELLY

QUE FALLECIO EL DIA 28, DE JUNIO DE 1978, EN AVILA

A LOS 76 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

**D. E. P.**

Sus hijos María-Luisa, Alfonso, Sonsoles y María Teresa; hijos políticos María del Carmen Sáez y José Luis Vázquez; hermana política María del Carmen Shelly; nietos Alfonso, Carlos, Juan Luis Shelly Sáez, María Sonsoles y María-Luisa Vázquez Shelly; sobrinos, prima y demás familia,

LES AGRADECEN UNA ORACION POR SU ALMA.

Las misas gregorianas que se celebren a partir de mañana, día 28, a las 9,30 de la mañana, en la S. A. 1.ª Catedral, así como el novenario de misas que dará comienzo también a partir del día 28, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro y la misa que se diga todos los días 28 de cada mes, a las 9, de la mañana, en la iglesia parroquial de San Pedro, serán aplicadas por su eterno descanso.

**Empresario, ¿necesitas emplear a trabajadores? Presentate en la Oficina de Empleo más próxima donde te informarán de la forma que puedes hacerlo con las mayores ventajas.**

## Actualidad internacional

# Angola, invadida por tropas sudafricanas

El Ministerio de Defensa de Angola anunció ayer que, desde el pasado día 7 de junio, tropas sudafricanas invaden territorio angoleño.

En un comunicado difundido por la agencia oficial angoleña «Angop», el Minis-

terio de Defensa dice que las tropas de Africa del Sur han sufrido ya más de trescientos muertos.

Las Fuerzas Armadas angoleñas, además, han perdido siete hombres y unos 250 han resultado heridos, dice el comunicado.

Añade que las tropas invasoras sudafricanas están integradas por unos tres mil hombres agrupados en cuatro batallones de Infantería, apoyados por 32 piezas artilleras y cuarenta blindados «AML-90», y que la invasión comenzó el pasado día 7 por la frontera de Cunene, con la intervención de tres escuadrillas de «Mirage», dos aviones de transporte Hércules «C.130» y 20 helicópteros «Puma».

Dice el comunicado del Ministerio de Defensa de Angola que, además, una unidad de paracaidistas de Africa del Sur ocupa posi-

ciones en la carretera Ngiva-Anhaca.

## SUDAFRICA DENUNCIADA ANTE EL CONSEJO DE SEGURIDAD

Unos 400 muertos y 255 heridos es el balance trágico, hasta ahora, según manifestó el embajador de Angola al Consejo de Seguridad, de la última agresión sudafricana contra su país.

Eligio de Figueredo, que solicitó la reunión «urgente e inmediata», dijo que la invasión comenzó el 7 de junio, y desde el pasado lunes, una brigada de Infantería motorizada de Sudáfrica está en territorio angoleño.

No explicó el retraso en denunciar ante el Consejo la invasión, ni el motivo por el que solicitó ahora la reunión con tanta premura, pero, en medios diplomáticos, se puso de manifiesto que, pese a efectuarse esta mañana una reunión del grupo africano, fue Angola y no el grupo el que pidió el debate.

## PARIS SUFRE UNA OLA DE ATENTADOS EN CADEÑA

La capital francesa fue sacudida esta madrugada por la explosión, en cinco lugares distintos, de una serie de artefactos que no produjeron víctimas, pero sí daños materiales.

Los cinco atentados, todos perpetrados contra fábricas o locales relacionados con el sector nuclear, fueron reivindicados por un desconocido «Frente comunista antinuclear».

Una voz anónima se dirigió por teléfono a la agencia de Prensa Francesa «AFP» para responsabilizar-se de estas acciones.

Aunque dicho Frente es desconocido, se piensa en París que se trata de algún grupúsculo «autónomo» entre los que se dicen herederos del espíritu del «mayo francés» de 1968.

## ¡Negocio propio!

En exclusiva perteneciendo a organización nacional. Producto de gran consumo, indispensable tener oficina y pequeño capital. Beneficios anuales 4.000.000 pesetas. Información Telf. (93) 323 32 52 y 323 33 04.

## Piscinas

Confíenos su puesta a punto esta temporada. Nuestro equipo de expertos le asesorará en una limpieza y desinfección profunda con nuestros productos.

### LIMPIADOR QUIMICO NS-900 PISCINIL-CLORIX

Enviando este anuncio a:

### "QUICESA"

Apartado 102, Guadalajara, recibirá un vale gratis para una bombona de N-900, siendo un sólo envío o anuncio por piscina o propietario.

Con sus ltenos también sobre pintura o cualquier producto necesario para su piscina.

Delegación para Avila y provincia

### SASMAL

Travesía Velázquez, s/n. Teléfono 28 11 63 EL BARRACO (Avila).

El cuerpo humano contiene 75 cc. de sangre por cada kilo de peso, es decir, cinco litros como promedio de un adulto. La donación de 400 a 500 cc. no produce ningún efecto nocivo para el organismo.

## Doroteo Jiménez Jiménez

MEDICO-DENTISTA RAYOS X

Reyes Católicos, 27 - 1.º Teléfono 21 12 08 AVILA C. M. núm. 7



## Electrodomésticos JUANITO

San Segundo, 17 - Teléfono: 21 28 30 - AVILA

## PARA VENTA DE Carretillas elevadoras CLARK

Interesa contactar urgentemente con una empresa o persona especializada en la venta de maquinaria industrial y preferentemente de carretillas elevadoras para venta a comisión de carretillas CLARK en la provincia de AVILA.

No se requiere una gran capacidad financiera, ni talleres ni grandes instalaciones, pero es imprescindible ser un auténtico profesional con plena dedicación y experiencia en la venta de estos equipos o de otros similares. Trabajo compatible.

Ofrecemos formación, apoyo comercial, financiero y técnico y unas magnificas condiciones económicas.

Escribir con amplios detalles a CLAMSA CENTRO, S. A., Avenida de la Industria.—Polígono Industrial de Alcobendas (Madrid).

## LAS CANCELAS

### HOSTAL - BAR - RESTAURANTE - MESON

CON SU CHATO DE VINO O CAÑA DE CERVEZA le obsequiamos con judías del Barco o cocido de garbanzos

## Ahora puede cobrar su pensión sin tener que llevarla en el bolsillo.



Llevar el dinero de la paga en el bolsillo es correr un riesgo innecesario. Al menos de extravía.

Si es usted pensionista de la Seguridad Social ya no ha de preocuparse por ello.

La Tesorería General de la Seguridad Social le ofrece la posibilidad de cobrar como usted prefiera:

\* A través de las Cajas de Ahorros, Rurales, o Entidades Bancarias.

\* A través de un Graduado social, o por giro postal si en su localidad no hay oficina de Bancos o Cajas.

A su comodidad.

Infórmese en su Banco, Caja de Ahorros, Caja Rural o en la oficina más próxima de la Seguridad Social.

Es un mensaje de la Tesorería General de la Seguridad Social

Ministerio de Sanidad y Seguridad Social

Deportes Deportes Deportes Deportes

**Montañismo**

**El próximo domingo, la "V Travesía Ramón Asiaín" - Sierra de Gredos**

Como en años anteriores, el Grupo Abulense de Montaña «Almanzor» de la Federación Castellana de Montañismo (Delegación de Avila), ha organizado la «TRAVESIA RAMON ASIAIN» —Sierra de Gredos (Vertiente Sur)— en su quinta edición. Se celebrará pasado mañana, domingo, a partir de las ocho de la mañana.

En relación con las anteriores, esta «V Travesía Ramón Asiaín» va a sufrir alguna modificación en su recorrido que se detalla en el programa de la prueba.

El itinerario es el siguiente: Salida: El Jornilla (1.140 m.). Primer control: Sillao de la Peña de Chilla (1.870 m.). Segundo control: Portilla Bermeja (2.405 metros). Tercer control: Almanzor (2.596 m.). Cuarto control: Sillao de la Peña (Parada neutralizada). Llegada: Puente del Pinillo (790 m.).

Esta travesía queda abierta a todos los montañeros que estén en posesión de la tarjeta de la F. E. M. del corriente año.

La prueba se realizará por equipos de tres o cuatro montañeros que pueden estar com-

puestos por miembros de distintas sociedades.

El tiempo máximo que se concede para la prueba es de diez horas.

La parada neutralizada que se indica en el itinerario está motivada para rendir un sencillo homenaje, por el Grupo Abulense de Montaña «Almanzor», a los promotores y realizadores del camino de Portilla Bermeja, Domingo y Mauricio Blázquez, Javier Ubeda y Juan Monforte. Con ello, el Grupo «Almanzor», ofrece su reconocimiento en representación del montañismo castellano.

La organización informa que montará un autocar con salida de Avila a las siete y media de la tarde de mañana sábado, siempre que el número de participantes así lo requiera; de lo contrario, cada cual deberá hacer el desplazamiento por sus propios medios.

La Sociedad que más montañeros clasifique recibirá un bonito trofeo. Otro, de la familia Asiaín, para el montañero de mayor edad clasificado en el tiempo y condiciones que señala el reglamento de la travesía.

J. G. A.

**Se rendirá homenaje al guarda Tío Domingo y al ex-director técnico de la Reserva de Gredos, Javier Ubeda Delgado**

El próximo domingo, día 29, festividad de San Pedro Apóstol, el Grupo Abulense de Montaña «Almanzor», conjuntamente con la Federación Castellana de Mon-

tañismo, rendirá un homenaje de gratitud y admiración a don Domingo Blázquez —Tío Domingo— y a su hermano Mauricio—ambos guardas jubilados de la Reserva de Gredos, en la vertiente Sur—, que fueron los artífices del Camino a la Portilla Bermeja.

Igualmente, también se rendirá homenaje en este mismo acto, a don Javier Ubeda Delgado, que fue director técnico de la Reserva de Gredos y gracias a cuyo impulso pudo realizarse la construcción del camino de «Tío Domingo» —como los montañeros han bautizado a este enriscado y bello sendero que, desde el Puente del Pinillo y el Jornito, sube hasta la Portilla Bermeja—. También, al candelero, don Juan Monforte, veterano y precursor gredense, se le ofrece el homenaje por su entusiasmo y apoyo en la realización del sendero.

El Grupo «Almanzor» ha volcado todo su saber en este homenaje que se llevará a efecto en el Sillao de la Peña de Chilla, a más de 1.700 metros de altitud. El lugar elegido para el homenaje, es un collado situado en el cordal del Almanzor que desciende hasta el Monte Patón, sitio de sobrecogedora belleza montañera, siendo, además, el pasadero natural entre la Garganta de Chilla y la de Tejea.

Hemos de señalar, que también el ICONA provincial se ha sumado a este homenaje, pres-

tando su valiosa colaboración y, en este aspecto, han sido acondicionadas las pistas forestales que, desde el pueblo de El Raso, llevan hasta el Pinillo y el Jornito, lugares elegidos para la llegada y salida, respectivamente.

Por su parte, el Grupo «Almanzor», ha procedido a recuperar las señalizaciones del camino, por lo que será muy fácil llegar al Sillao de la Peña y a la Portilla Bermeja.

También, montañeros del Grupo «Almanzor», conjuntamente con «Tío Domingo», adecuaron una fuente, recuperándola de un manantial muy cerca del Sillao, ya que, en este lugar, no hay agua.

Sólo nos resta añadir que este acto se llevará a efecto durante el transcurso de la tradicional travesía de Montaña «V Trofeo Ramón Asiaín», y se espera que acudan muchos montañeros y personas simpatizantes con las cosas de nuestro Gredos.

Hemos de señalar también, que en esta ocasión se subirá al Almanzor, siendo ésta la primera vez que se asciende a dicha cumbre durante el transcurso de una travesía montañera, por lo que los organizadores situarán a sus mejores montañeros en los lugares más estratégicos, todo ello con la seguridad y organización a que el Grupo «Almanzor» nos tiene acostumbrados.

AURELIO DELGADO SANCHEZ.

**J. Morais Luque**  
**TOCGINECOLOGO**  
 Ex-interno de Maternidad de Barcelona  
 Consulta de 11 a 2  
 Previa petición hora  
 Policlínica - Parque de San Antonio. P.º Don Carmelo, 24.  
 Teléfonos 22 09 00 - 04 - 08

**Autoescuela COLLADO**

**Dr. M. Martín Marcos**  
**MEDICINA INTERNA**  
 Consulta en fecha y hora convenientes  
 Doctor Fleming, 3 - 2.º D.  
 Teléfono 21 11 09 AVILA  
 VP - 5

**PROMUEVE IBERSOPREM, S. A. PRADO SANCHO**

ES UN PUEBLO CASTELLANO, EN LA CIUDAD DE AVILA. SE ESTA CONSTRUYENDO CON LOS ELEMENTOS DE LA ARQUITECTURA TRADICIONAL EN LOS EXTERIORES, Y CON EL MAXIMO CONFORT Y LA FUNCIONALIDAD DE HOY, EN INTERIORES.

**VIVIENDAS ADOSADAS UNIFAMILIARES CON:**

SALON-COMEDOR CON CHIMENEA, OFFICE-COCINA; TRES, CUATRO, O CINCO DORMITORIOS, DOS BAÑOS, ASEO, PISCINA, GARAJE, ZONAS VERDES, TODA LA CIRCULACION DE VEHICULOS SUBTERRANEA, Y LAS CALLES PEATONALES.

FECHA DE ENTREGA:  
 OCTUBRE DE 1980

INFORMACION: TELEFONO 21 39 25

**EL PROXIMO LUNES, A LAS 8 DE LA TARDE... Asamblea General del Real Avila C. F.**

El lunes próximo, día 30, se celebrará la Asamblea General de Socios del Real Avila C. F. Tendrá lugar en el Salón de Actos de la Cámara de Comercio y está anunciada a las ocho de la tarde en primera convocatoria y a las ocho y media en segunda convocatoria.

El Orden del Día será el siguiente:

—Lectura y aprobación si procede, del acta anterior.

—Estado económico del Club en 30 de junio de 1980

—Resultado del escrutinio del voto de confianza —solicitado por la Junta—

—Informe del Presidente —Ruegos y Preguntas.

**Auto-Escuela Gredos**

Permisos para camión, turismo y moto  
 DISPONEMOS DE MODERNOS R-5 y 127  
 San Pedro Bautista, 15 - Teléf. 22 36 19. - AVILA

## TRES SILUETAS MARCAN LA PAUTA DE LA MODA RODIER-PARIS OTOÑO-INVIERNO 1980-81

- ★ Recta: Cuellos altos y hombros cuadrados.
- ★ Corola: Ligeramente y moldeadora, se apoya bajo la cadera.
- ★ Redonda: Hombros redondos y talle muy marcado.

Dice un viejo refrán castellano que "la moda no incomoda". La realidad es que, lejos de incomodar, es algo que agrada e interesa, de forma particular, a nuestras féminas. Quizás, incluso, —nos atreveríamos a decir— como contrapunto o "válvula de escape" ante otro tipo de ocupaciones y preocupaciones. Conscientes de ello, los creadores y diseñadores no pierden el tiempo. Antes, al contrario, se anticipan al mismo para mostrar "lo que se va a llevar" en un futuro, con una o dos temporadas de antelación.

Así, el otro día, coincidiendo, casi, con la llegada de la época veraniega, recién estrenada, Rodier-París, hizo la presentación de su versión sobre la moda en la próxima temporada Otoño-Invierno, 1980-81, en una céntrica discoteca madrileña. Durante el desfile de los distintos modelos que comprenden la nueva Colección Rodier, quedaron bien definidas tres siluetas que van a marcar la pauta. Se trata de la Línea Recta, con cuellos altos y hombros cuadrados; talle ligeramente bajo, ciñéndose suavemente y con un largo que se sitúa, a veces, a media rodilla, haciéndose algo más corto en los modelos más juveniles. De una segunda línea denominada Corola, ligera, moldeando el cuerpo, con cuellos altos o vuelós, muy pegados y hombros en su lugar. Las faldas llevan volantes y el largo llega

bajo la rodilla. Es ésta una silueta que se corta y apoya bajo la cadera. Y, finalmente, una Tercera Línea Redonda, de talle muy marcado y hombros redondos. Los jerseys son cortos, con canalés muy anchos y las faldas amplias, a lo "campesina", montadas en godets, o fruncidas bajo la cintura; el largo, a media pantorrilla.

#### GRAN ALARDE DE IMAGINACION

Evidentemente, se advierte en estas líneas, una intención de Rodier encaminada a rejuvenecer sus modelos, con un gran alarde de imaginación.

La gama de coloridos, muy amplia, se divide en tres grandes grupos: los polares, con siete colores pastel, ligeramente agrisados, pero muy frescos; los irlandeses, con cinco colores medios, muy fáciles de llevar y los egipcios, con seis tonos oscuros, pero muy vivos. En general, se trata de unas armonías muy nuevas, sobre todo comparándolas con los oscuros tonos del invierno 79.

Entrando ya en el capítulo de las materias, hay que decir que se destaca como hilo de base el "Kasha", bajo aspectos cada vez más nuevos y variados. Así el "Kasha Pelouche", tratado en liso o bicolor, obouclé multicolor muy marcado. Existen también dos hilos suaves: uno en pura lana y un mohair y lana



mezclados de gran confort en los gruesos tricots de invierno (chaquetas, abrigos, etc.)

Por otra parte, un gran esfuerzo de creatividad, proporciona gran riqueza a las materias, en cuanto se refiere a los tejidos, con superficies muy trabajadas, tanto en el género de punto, como en la lana o en los aspectos sederos. En cuanto al Sport, cuadros escoceses, pata de gallo, etc. Para camisas —que vuelven al romanticismo— escoceses renovados, por sus colores suaves, y rayas en "viyella" muy oscuras. Para vestir, un "angora" muy suave, una nueva variedad de Kasha, un nuevo crespón estampado y, para la noche, un maravilloso "Crepe de Chine" exclusivo.

En los estampados, llamaron

la atención algunos vestidos "arlequinados", detalle éste que aparece también como otra novedad. Para los aspectos sederos, falsos lisos en fondos claros. Otros vestidos, van con muchos dibu-

clés, tratados como "pret-a-porter". Y ya que hablamos del "pret-a-porter", diremos que, en éste, existe el mismo principio para los coordinados sport que para la ciudad: una capa, un 3/4,



jos abstractos diminutos, listados y grafismos imitando las pieles de animales, corrientemente en bicolor.

#### PUNTOS FUERTES EN LAS FORMAS

En lo que se refiere a puntos fuertes en las formas, hay que señalar que, para los "tricots", en Kasha, siguen los clásicos, a fin de mantener la línea recta; se hacen más cortos, con canalés en el bajo, realizados en pura lana, cuando se llevan con faldas de línea redonda.

También se confirma la tendencia de faldas y vestidos en tricot, con una gran variedad de formas. Igualmente, el tricot requiere hombros cuadrados y superposiciones aparecen siempre en malla fina para los conjuntos de cárdigan y pull, con puntos en relieve en hilos bou-

una parka, un blazer, una falda, un pantalón, cortados en diferentes tejidos y en colores exactamente iguales, consituyen conjuntos que pueden usarse separadamente, o en "total look", siguiendo la interpretación del momento, con lo que se conseguirá dar aires distintos a unas mismas prendas.

Para concluir, diremos que, todas estas materias, asociadas o disociadas, harán la moda del invierno 80 y la base de todo un buen guardarropa, sin olvidar —Rodier nos lo recuerda insistentemente— que el retorno del vestido confeccionado en jersey, sigue en esta línea de confort. La creatividad en este campo, permite darle un nuevo significado y una nueva modernidad, ya sea en un vestido ceñido, tipo sport. Ya sea sofisticado para la noche.

R. E.

## Deportes Deportes

### Mañana —entrenamientos— y el domingo "X Subida al Puerto de El Pico". Cincuenta pilotos inscritos

Como ya es de todos conocido, en las fechas de mañana, sábado y el domingo, se van a celebrar las pruebas de la "X Subida Automovilista al Puerto de El Pico" que, organizada por la "Escudería Gredos", va a contar con destacados pilotos.

#### ESTA ES LA RELACION DE INSCRITOS:

1, Julio Sangregorio Ciudad, con "Seat 124"; 2, Felipe Cano, "Renault R-5"; 3, Enrique Hagg, "Renault R-5"; 4, Javier Moreno Prieto, "Seat 127"; 5, Desiderio Jara Tomás, "Ford-Fiesta 1.300"; los cuatro de Escudería Gredos; 6, Miguel A. Villar Rodríguez, "Simca-Rallye"; 7, José L. Rodríguez Encinar, Esc. Oro Negro, "Alpine 1.300"; 8, Pablo García Pérez, Esc. Talavera, "Alpine 1.300"; 9, Julio Vicente Ramos, "Seat 1.430"; 10, Jesús Rodríguez Sánchez, Esc. Talavera, "Seat-Ritmo 75"; 11, A. Benítez Bejarano, Escudería Talavera, "Seat 124 Sport"; 12, Isabelino Cortázar Martín, "Seat 1.430-1.800"; 14, Jesús Martín González, "Seat 124 SL 1.600"; 15, Vicente Fernández, "Seat 124-1.800"; los tres de Escudería Gredos; 16, Luis M. Vinuesa González, "Renault R-5 Alp."; 17, Antonio López Arenas, Esc. Gre-

dos, "Renault R-5 TS"; 18, José L. Cisneros Hernández, Escudería Gredos, "Seat 124-1.800"; 19, José Alfonso Blanes Sánchez, Escudería Granollers, "Seat 124-1.800"; 20, Constantino López, Esc. Cohuca, "Seat 124-1.800"; 21, José María Rueda Gordillo, Keeper, "Seat 124-1.800"; 22, Julio García, Esc. Granollers, "Seat 124-1.800"; 23, José L. Giralt Arguelague, Esc. Spicio, "Seat 124-1.800"; 24, José L. Rodríguez, Esc. Gredos, "Renault R-5 GTL"; 25, Darío Sánchez Plaza, Esc. Oro Negro, "Seat 127"; 26, Borja Moratal, "Renault R-5 Alpine"; 27, José Silveira, "Talbot-S Rallye"; 28, José L. Carriches Castillejo, "Simca-1.000 Rallye"; los tres de Escudería Talavera; 29, Narciso Naranjo Cerrato, Esc. Gredos, "Simca-Rallye"; 30, José M. Salvador Salas, "Seat 124-1.800"; 31, José M. Game Moreno, "Seat 124-200"; 32, José Javier Ros, "Seat 124-1.800"; 33, Ignacio Pérez Rodríguez, "Ford-Fiesta 1.300"; los cuatro de Esc. Talavera; 34, Roje, Canguro Team, "Talbot-Rallye"; 35, Santiago Martín Cantero-Canadá Fish R. Team, "Simca Rallye"; 36, Andrés Vilaríño Esnaola, Agip-Euskadi, "Simca-1.000 Rallye"; 37, Fernando Navarrete, José Gazas, "Alpine 1.600"; 38, Javier Aguinaco Urarán, Esc. Orense, "Al-

pine-Renault"; 39, Luis Bravo Xalco, Esc. Talavera, "Seat-124"; 40, Baldomero Lobato, "Barqueta-TBA"; 41, Juan Buenaventura Rodríguez, "Lola-Ford", los dos de Esc. 98 Octanos; 42, Antonio Albacete Alonso, "Osella"; 43, Jean Claude, Esc. Granollers, "Lola-Malboro"; 44, Juan Fernández, Danone, "Lola-BMW"; Javier Martínez Sánchez, Box, "Selex 1.430"; 46, Domingo Navarrete Cano, Gama, "Fórmula-Selex"; 47, Víctor Abraham, Escudería Avilesina, "Maryni-F-1.800"; 48, Monchu, Esc. Babys, "Selex-F-1.800"; 49, José L. Gómez García, El Zángano, Selex-F-1.800"; 50, Juan T. Galmes, Esc. Drach, "Martini-MK-15" y 51, José María Luengo, Escudería Gredos, "Selex-F-1.800".

Tenemos noticias de que la organización de la interesante prueba va a solicitar la ayuda económica, naturalmente voluntaria y con el fin de paliar en lo posible los enormes gastos que lleva consigo el montar la carrera, a los espectadores que estén en la línea de salida, en la ruta, y particularmente en el alto del puerto.

Mañana, sábado, en la Hostería del Valle, en Arenas de San Pedro, se celebrará una Cena Medieval, organizada por la Escudería Gredos, con motivo de la subida.

## FLASH

# EL CABALLO PRETO Y LA GRACIA DE UNA BUENA DOMA



La feria, con el recinto del mercado lleno de ganado y de gentes entendidas en ganado, es el lugar idóneo para montar un caballo y hacer gala de su buena doma. Aunque el caballo en cuestión, en ese momento, no sea objeto de presunta transacción, porque tiene su cometido que cumplir y no ha entrado en los cálculos del caballista deshacerse del animal.

José María, buen caballista que

no sólo monta, sino que doma y enseña a los caballos a caminar con una gracia especial, se convirtió en algún momento, durante la pasada feria de San Juan, en centro de atención, en auténtico espectáculo. Mejor dicho, no fue José María el protagonista, sino ese precioso caballo negro (preto, dicen en los países suramericanos que conservan muchas palabras castellanas, que los castellanos hemos olvidado o condenado al

desuso a pesar de su belleza) bien domado que al caminar mueve las manos con una gracia poco común.

José María, experto en caballos y buen jinete, lleva muchos años en Avila y, en diversas épocas, ha enseñado a montar a muchos abulenses. Ahora tiene cerca de la capital un picadero donde alquila caballos a los aficionados a montar. Pero, más que un negocio, se trata de una afición, porque José María, como dicen los toreros, esto de los caballos lo lleva en la sangre.

(Texto y foto: Javier LUMBRERAS).

## auto-escuela VEJASCO

Profesorado con 10 años de EXPERIENCIA.

Gama completa de vehículos: Moto, Camión, Autocar y Turismo de todos los tamaños.

Sistemas de enseñanza adaptados a las nuevas exigencias.

TODO LO PRECISO Y POR EL MISMO PRECIO

Plaza del Toniente Arévalo, 7 - Teléf. 21 29 33 - AVILA.

Camisería  
Géneros de punto  
EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES  
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

## MARY-PAZ

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34  
(Pasaje Caja de Ahorros)

y Comuneros de Castilla, 10 AVILA

## El domingo, inauguración de varias obras en Candeleda

El próximo domingo se trasladarán a la localidad abulense de Candeleda, diversas autoridades provinciales y parlamentarios de U. C. D., para, por la tarde, proceder a la inauguración oficial del monumento a la Capra Hispánica, que fue visitado recientemente por

los ministros de Defensa e Interior, en su recorrido por las calles candeledanas; también se inaugurará la pavimentación de diversas calles de esta población y otra serie de obras, que se han llevado a cabo en Candeleda.

## Sucesos en la provincia

### PALACIOS RUBIOS:

#### Fallece electrocutado un labrador

A primeras horas de esta mañana, ha fallecido electrocutado el labrador Fidentino Arenas Sobrino, de 53 años de edad, natural y vecino de la citada localidad, anejo de Nava de Arévalo. El accidente ocurrió cuando se encontraba realizando labores del campo y en el momento de tocar un tubo de riego, recibió una fuerte descarga, que le produjo la muerte. Personada la Guardia Civil en el lugar del suceso, instruyó las diligencias oportunas.

### MAELLO:

#### ROBAN EN UN CHALET Y SE ENCUESTRAN LUEGO TODOS LOS OBJETOS

Sobre las cuatro de la tarde de ayer, autores desconocidos

penetraron en un chalet de la colonia de «Puente Viejo», propiedad de don Evaristo Alguacil Losa, vecino de Madrid, apoderándose de un medallón «Juan XXIII» de oro, una pulsera, dos solitarios de brillantes, una sortija de oro, un juego de pendientes y sortija de perlas, un sello de oro, un collar de perlas y broche de oro, unas gafas de sol y doce mil pesetas en metálico.

Iniciadas activas gestiones por fuerzas de la Guardia Civil, dieron como resultado en el mismo día del suceso, la recuperación de la totalidad de las joyas y gafas de sol, que se encontraban ocultas detrás de una persiana de otro chalet de la referida colonia.

## Modificadas las indemnizaciones del seguro obligatorio de viajeros

Han quedado modificados los valores de las indemnizaciones pecuniarias del seguro obligato-

rio de viajeros, en virtud de un orden del Ministerio de Hacienda.

Para el caso de muerte del siniestrado mayor de catorce años, la indemnización será de dos millones de pesetas; si es menor de esa edad, pero mayor de tres años, 900.000, y si es menor de tres años, 448.000 pesetas.

Si el siniestro origina incapacidad permanente, las indemnizaciones oscilan desde 2.600.000 pesetas hasta 300.000 pesetas. En caso de incapacidad temporal, fluctúan entre las 182.000 pesetas, del primer grupo, hasta las 9.000, del quinto.

## Para la imposición de medallas de Avila a Sánchez Albornoz

### Excursión a Buenos Aires y Río de Janeiro, del 20 de julio al 1 de agosto

Según nos han informado en la Diputación Provincial de Avila, el próximo día 20 de julio se iniciará la excursión organizada, a Argentina, para el acto de imposición de las Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia de Avila, al ilustre historiador don Claudio Sánchez Albornoz, que tendrá lugar el día 25, festividad de Santiago Apóstol, Patrón de España, en la sede de la Embajada de España en Buenos Aires.

La excursión se iniciará el día 20 de julio, para regresar a Avila el 1 de agosto. Se estará cinco días en Buenos Aires, otros cinco en Río de Janeiro y uno en Iguazú, habiéndose reservado habitaciones en hoteles de lujo.

El precio del viaje, cuyo

itinerario completo ya facilitaremos, incluido el billete de ida y vuelta en avión, los hoteles de lujo y el desayuno, será de 107.500 pesetas.

La fecha tope para la inscripción en el mismo será el próximo día 13 de julio, en la Secretaría particular del presidente de la Diputación.

## Interesante

Finca cerrada, pastos, junto carretera. Facilidades. Telf. 464 88 68. Madrid.

## José García-Moreno

OFTALMOLOGO

CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS

Circuito de San Pedro, número 4. (Junto al Grande)

Teléfono: 21 19 82

C. M. n.º 12.